

*La Parole parlée*

**ETROITE EST LA PORTE**

**Strait Is The Gate**

1<sup>er</sup> Mars 1959 matin  
Jeffersonville, Indiana, USA

[www.branham.fr](http://www.branham.fr)

William Marrion Branham



# ETROITE EST LA PORTE

## Strait Is The Gate

1<sup>er</sup> Mars 1959 matin

Jeffersonville, Indiana, USA

1        Merci, Frère Neville. Merci. C'est vraiment agréable pour moi d'être une fois de plus dans la maison du Seigneur. J'aime toujours revenir au Tabernacle; peu importe où je vais, il y a quelque chose dans ce vieil endroit, qui fait que j'aime y revenir. C'est simplement, oh! je... Ç'a été ma première église, et c'est la seule dont j'aie été pasteur. Et c'est vraiment agréable de revenir ici une fois de plus. Et je crois qu'en ce glorieux matin, lorsque le soleil refusera de briller et que les étoiles ne donneront plus leur éclat, je crois qu'en ce jour-là, quelques ressortissants de ce Tabernacle seront là, ceux qui auront été lavés dans le Sang de l'Agneau. J'attends ce moment-là.

2        En traversant le bureau à l'instant, j'ai rencontré soeur Arganbright qui est là derrière. Elle me disait qu'il y a ici des gens qui se trouvaient à la réunion de Kingston, qui y étaient en visite à ce moment-là. Et je—je suis si heureux de les avoir ici comme témoignage. Où qu'ils soient, s'ils veulent bien lever la main, ceux qui étaient aux réunions de Kingston, en Jamaïque... Simplement... Oui, là au fond. Bien, c'est très bien.

3        Je remarque la carte postale d'Oral. Je suppose que vous avez déjà annoncé ses réunions. Ce n'est qu'hier que j'en ai connu les dates. Je pense que cela commence le 6, n'est-ce pas? Du 6 au 15, frère Roberts à Louisville. Allez donc l'écouter. Frère Roberts est un—un de mes amis intimes et un vrai serviteur de Christ. Et je suis sûr que vous apprécierez ses sermons, soir après soir. Et les... Pendant qu'il priera pour les malades, je suis—suis sûr que vous verrez Dieu agir, parce qu'il est un grand combattant de la foi; frère Roberts, et un homme que Dieu utilise puissamment. Et son ministère est monté en puissance à partir de...

4        Je me souviens de la première fois que j'ai rencontré frère Roberts, il était dans une petite tente usée, à St Louis, dans le Missouri, et j'étais... Non, à Kansas City, dans le Missouri; et j'étais à Kansas City, Kansas, dans un amphithéâtre. Il a pris une place au premier rang. A la fin du service, nous sommes allés derrière pour parler. On m'a présenté à lui. Il est plus jeune que moi; Oral est entre 40 et 45 ans. Et ainsi, il m'a dit: «Pensez-vous que Dieu pourrait exaucer ma prière pour les malades?»

J'ai répondu: «Frère, Il exaucera la prière de quiconque priera.»

Eh bien! il est parti, et il a dit: «J'y vais!»

5 Et c'est un homme très intelligent, il a fait l'université, quatre années de psychologie, et je suis sûr que c'est un—c'est un homme brillant. Et il en est maintenant arrivé au point où il s'entoure de toute une équipe de conseillers, et ainsi de suite, si bien que, lorsqu'il prend la parole, il—il pèse bien les mots. Vous l'appréciez vraiment, j'en suis sûr.

6 Et maintenant, je voudrais donc donner un petit compte rendu de ce que le Seigneur a fait lors de notre modeste petite réunion en Jamaïque et à Porto Rico. C'est étrange que je sois allé là-bas, parce que les appels affluaient, comme Léo ici le sait, le téléphone... Et au cours d'une semaine, nous recevons certainement des appels provenant de centaines d'endroits qui veulent des réunions. Mais cependant, j'aime bien me sentir conduit à aller où je vais. Par exemple, si j'y vais parce qu'un homme m'invite, alors j'y vais au nom de cette église ou de cette organisation. Si j'y allais parce que frère Neville a dit que je devrais y aller, je serais obligé d'y aller au nom de frère Neville. Mais j'aime y aller quand c'est Jésus qui envoie, ainsi vous allez au Nom du Seigneur Jésus pour rencontrer les gens.

7 J'étais étendu sur le lit, et je me sentais un peu fatigué. Cette vallée... Tôt ou tard, je devrai quitter cette vallée, parce que cela a un effet tellement nocif sur ma gorge que c'est à peine si je peux le supporter. Je peux m'en aller, puis revenir... Nous rentrions l'autre jour, Léo et moi, et à une distance d'environ 40 milles [65 km], après avoir été dans les marais en Floride, ma gorge était bien dégagée; mais, à environ 40 miles de Louisville, voilà qu'elle s'est obstruée à nouveau. Frère Banks Wood devrait être ici quelque part ce matin. L'autre jour, alors que nous revenions de Kingston et—et de Porto Rico, où ma gorge était en parfaite condition... Et quand je suis descendu de l'avion, elle allait toujours bien; mais avant même d'arriver à Jeffersonville, elle s'est obstruée à nouveau. Voyez-vous? C'est cette vallée. Ce sont des bactéries qui se trouvent dans l'air, ou bien alors, c'est Dieu qui essaie de m'éloigner. Ainsi, je—je ne comprends pas ça. J'ai prié et je l'ai demandé tant de fois...

8 Mais, quoi qu'il en soit, je venais de me réveiller, il était environ 3 heures du matin. Et ma femme et mon petit garçon étaient endormis. Je me suis levé sur le côté du lit, et j'ai vu un grand nombre de personnes qui s'étaient rassemblées dans un vaste endroit, et j'ai dit à Billy Paul: «Vas-y et donne des cartes de prière à ces gens.»

9 Il a dit: «D'accord, papa.» Quelques minutes plus tard, il est revenu en disant: «On ne peut pas donner de cartes de prière à ces gens.» Il a dit: «Tu vois cet homme qui est debout ici?» J'ai dit: «Oui.»

10 Il a dit: «Il était de ce côté-ci, et j'ai dit: 'Que tous ceux qui désirent une carte de prière lèvent la main.'» Et il a ajouté: «Je suis allé pour lui donner une carte de prière, et il est parti ailleurs. Alors, je l'ai suivi, et il s'est encore déplacé

vers un autre endroit. Et maintenant, le voici tout au fond, de ce côté-ci.» Il a dit: «Je ne peux même pas donner une seule carte de prière.»

11 J'ai dit: «Eh bien, Billy, tu n'auras pas à distribuer des cartes de prière, parce qu'il y a tellement de place ici que tout le monde pourra...» Vous voyez, les cartes de prière servent à éviter la confusion et permettent de maintenir les gens dans l'ordre. J'ai dit: «Oh! je peux prendre tous ceux qui sont là et, avec l'espace que j'ai, pas plus, et les aligner et prier pour eux un à un.»

12 Et il a dit: «Très bien.» Et il s'est tourné vers la droite et s'est éloigné de moi. Je me suis retourné de ce côté-ci, tandis que lui s'en allait par là; et je l'observais.

13 Et j'ai entendu une Voix venant du ciel, qui disait: «Mais à ce moment Je commencerai à te magnifier!» J'ai regardé, et je n'avais jamais vu une telle foule; ils affluaient de tous côtés.

14 Et le nom de frère Roberts a été cité; la Voix m'a dit: «Maintenant, frère Oral Roberts vient pour te voir.»

J'ai dit: «De quelle manière aurai-je à saluer frère Roberts?»

La Voix m'a dit: «Exactement de la même manière qu'il te saluera.»

15 Eh bien, j'ai vu venir frère Roberts, vêtu d'un complet noir, avec un petit chapeau comme celui que porte Bing Crosby, un petit peu retourné et enfoncé, un petit chapeau noir. Et je me tenais là, un peu surélevé; levant les yeux vers moi, il a dit: «Bonjour, Frère Branham.»

J'ai dit: «Bonjour, Frère Roberts», et lui ai serré la main.

Il a dit: «Vous avez une merveilleuse foule.»

16 J'ai dit: «Vraiment, il y a bien du monde, Frère Roberts.» Et il s'est retourné et s'en est allé comme Billy l'avait fait, vers la droite.

17 Et j'ai pensé: «D'où vais-je leur parler?» Je me suis efforcé de trouver partout un endroit d'où je devrais leur parler. J'étais dans une telle position, quelque part en bas, que je ne pouvais pas voir à partir de quel endroit je pourrais leur parler.

Et quelqu'un a dit: «Mais, venez par ici.»

18 J'ai dit: «Eh bien, on ne peut pas avoir une meilleure vue à partir de là.» Et je me suis mis à traverser l'endroit. Et je me suis souvenu de ça, et j'ai dit: «Pour moi l'essentiel c'est de rester toujours humble dans mon coeur, devant Dieu et devant Ses enfants.»

19 Et je suis sorti de la vision. J'ai pensé: «Qu'est-ce que cela signifie? Cela signifie peut-être que nous allons avoir une telle... où est-ce? Où cela se produira-t-il?» Vous voyez, parfois, dans les visions, Il ne vous indique pas précisément l'endroit; Il—Il parle simplement, et vous... C'est comme une sorte de parabole. Je suis sûr que vous qui lisez la Bible, vous comprenez cela.

20 Ensuite, je suis allé dans la pièce de devant et me suis assis un moment (il était environ 3 h 30 ou 4 h du matin), et le sommeil a commencé à me gagner. Je suis retourné m'allonger, et j'ai fait un rêve; c'était un rêve des plus étranges. La plupart d'entre vous connaissent l'un des organisateurs, Jack Moore, frère Jack Moore. Je le connais depuis des années. J'ai eu l'impression que j'étais sorti avec sa fille, une jeune fille d'environ dix-sept ans et que je la prenais par la main, la conduisant en haut de la colline, la petite Jackie. Eh bien, je la connais depuis qu'elle était un nourrisson. Je la conduisais donc en haut de la colline; j'ai parcouru une distance équivalente à trois pâtés de maisons en gravissant la colline, conduisant cette fille. Et nous sommes arrivés sous un gros arbre, et elle s'est assise. Et comme beaucoup de jeunes adolescentes d'aujourd'hui, qui portent ces jupes, vous savez, ce genre de jupe ample, elle portait ce genre de jupe. Elle prend donc sa petite jupe, elle l'étale un peu et s'assoit. Et à la façon des jeunes gens, se regardant l'un l'autre, elle a joint ses mains comme ceci, et a commencé à regarder vers le ciel. Eh bien, Jackie est une petite fille très charmante, mais elle a une bouche très grande, de très grands yeux, et des cheveux blond roux; elle n'est pas très attirante, mais c'est une vraie petite dame. Et je pouvais voir ses grands yeux, alors qu'elle regardait vers le ciel, je voyais le ciel se refléter dans ses yeux.

21 Eh bien, je me suis éloigné d'elle à environ cinq pieds [1,5 m]; je me suis couché sur le côté comme ceci, j'ai pris un brin de paille dans ma bouche, et j'ai commencé à mâchouiller ce brin de paille. Je me suis mis à penser: «Qu'est-ce que je fais ici? Moi, un vieil homme, avec cette jeune fille? Eh bien, ai-je dit, je suis marié et j'ai des enfants! Je n'ai rien à faire ici avec cette jeune fille.»

22 Je me suis décidé de me lever. Et, à ce moment-là, une Voix se fait entendre de l'arbre, disant: «Ceci sert de signe et a sa raison d'être.»

23 Je me suis alors réveillé et j'ai failli crier; c'était un—un cauchemar. Je me suis dit: «Oh! je me demande si cela signifie que je vais rétrograder ou que quelque chose va m'arriver.» Eh bien, je me suis dit: «Si je cherche à comprendre ça par moi-même, alors je serai tout embrouillé; je vais donc simplement m'attendre à Dieu.» Et j'ai commencé à prier. J'ai dit: «Seigneur, ce rêve se rapporte-t-il à la vision que j'ai eue au début de la nuit, ou que signifie-t-il?»

24 Après avoir attendu pendant un moment, peut-être une heure (ma femme s'était déjà levée et avait préparé le déjeuner), alors la Voix s'est fait encore entendre, disant: «Va à Kingston, et là il te sera dit ce que tu dois faire.»

## ETROITE EST LA PORTE

### *Strait Is The Gate*

*Ce texte est la version française du Message oral «Strait Is The Gate», prêché par le Prophète de Dieu, William Marrion Branham le 1<sup>er</sup> mars 1959 matin à Jeffersonville, Indiana, USA.*

*La traduction de ce sermon a été fournie par Shekinah Publications. Des exemplaires supplémentaires peuvent être obtenus en contactant:*

*Shekinah Publications  
1, 17e Rue / Bld Lumumba  
Commune de Limete  
B.P. 10. 493  
Kinshasa  
République Démocratique Du Congo  
Central Africa  
www.shekinahgospelmissions.org  
Shekinahmission@dr.com ou pasteurdick@priest.com*

*Veillez trouver les autres prédications du Prophète William Marrion Branham en français, anglais et en russe dans le site:*

[www.branham.fr](http://www.branham.fr)

216 Croyez-vous de tout votre coeur que vous êtes guéri? Levez la main, et dites: «J'accepte maintenant Jésus-Christ comme mon Guérisseur. Toutes les ombres ont disparu de moi; je L'accepte maintenant dans la plénitude de Sa puissance, dans la béatitude de Sa Présence. Je L'accepte.»

Ma foi regarde vers Toi,  
Toi, Agneau du Calvaire,  
Sauveur divin!  
Ecoute maintenant ma prière,  
Enlève tous mes péchés,  
Que je ne m'égare plus jamais loin de Toi.

Maintenant, levons nos mains vers Lui, avec beaucoup de douceur.

Comme je marche dans le sombre labyrinthe de la vie,  
Et que les chagrins autour de moi se multiplient,  
Toi, sois mon Guide. (Ô Dieu!)  
Ordonne que les ténèbres se changent en jour,  
Essuie les larmes de tristesse,  
Que je ne m'égare plus jamais loin de Toi.

[Frère Branham se met à fredonner *Ma foi regarde vers Toi.*—N.D.E.]

... riche grâce...

25 Je me suis donc immédiatement rendu à Kingston. Et ils—ils ont su, le jeudi après-midi, que je serais là le vendredi. C'est tout ce que nous avons fait comme annonce. Je ne suis pas fort pour en...?... ou pour faire l'estimation des foules, parce que généralement, j'exagère. Mais, la première soirée, je dirais qu'environ douze, oh! qu'environ douze cents personnes sont venues, parce qu'il n'y avait qu'un jour d'annonce. Et le lendemain, ils ont envoyé des coureurs qui se relayaient tous les quatre miles [6,5 km] dans les montagnes. Un coureur courait pendant quatre heures et laissait ensuite un autre coureur continuer dans la montagne. Et la deuxième soirée, il y avait environ cinq mille personnes. Et la troisième soirée, on pouvait estimer la foule à quinze mille personnes, peut-être vingt mille. Et ils sont venus par milliers au Seigneur.

26 Voici ce que la vision signifiait: la petite église, la jeune fille était vierge, juste une enfant; et cela représentait la virginité de l'église. Et les trois pâtés de maisons en gravissant la colline représentaient mes trois jours pendant lesquels j'exercerais le ministère là-bas. Et, par mon ministère, je prendrais la petite église vierge, l'emmenant de là où elle était, pour la conduire plus haut dans les choses de Dieu, au point que cela a secoué l'île entière.

27 Et, oh! les ministres et les gens des environs pleuraient et suppliaient, essayant de persuader les autorités de la ville, disant: «Seulement une soirée ou deux de plus.»

28 De là nous sommes partis vers Porto Rico. Et là, nous avons été bien accueillis et nous avons eu une victoire éclatante; les gens, par milliers, se sont entassés dans le stade, au point qu'on a estimé à quarante mille le nombre de précieuses âmes qui sont venues au Seigneur Jésus. Et, à notre départ, j'espère que je... Je peux dire ceci à ma propre église, mais je ne pourrais pas le dire en public à l'extérieur, là où il n'y a personne de chez nous, parce que cela pourrait être mal vu. Mais j'ai ici sur un bout de papier le nom du juge qui a prononcé l'allocution au moment de notre départ; j'ai ça ici, lui et ses assistants.

29 Et je... Il—il a dit: «Nous avons eu l'honneur d'avoir sur l'île la visite de plusieurs prédicateurs.» Il a dit: «M. Billy Graham, il a quitté l'île tout récemment; nous avons eu avec lui une réunion glorieuse, a-t-il dit, mais Billy Graham nous a simplement apporté le même Evangile que nous avons toujours entendu.» Il a dit: «Nous avons ensuite eu l'honneur d'avoir la visite de M. Roberts sur l'île.» Il a continué disant: «M. Roberts a tenu pour nous une grande série de réunions de trois jours. Mais a-t-il dit, les frais d'hôtel ont été tellement élevés qu'ils ont laissé une note de trente-cinq mille dollars pour trois nuits, rien que pour les frais d'hôtel.» Il a dit: «Puis M. Osborn est passé, lequel est un grand serviteur de Christ. Mais, a-t-il dit, quand M. Osborn est parti, c'était un effondrement, c'est comme s'il ne restait plus rien.»

30 Toutefois il a dit: «Nous avons remarqué que, lors de cette série de réunions ci, en fait, il n'y avait guère que quelques personnes sur l'estrade pour que frère Branham prie pour elles. Mais, a-t-il dit, à la fin des services, on remplissait des camions de vieux fauteuils, de bâtons et tout, ramassés là dans l'auditoire.» Il a dit: «Ce n'était pas un homme cette fois-ci, c'est Dieu qui est venu vers nous.»

31 J'ai dit: «Ne comptez pas sur mes prières, mais, vous, là où vous êtes, priez; imposez-vous les mains les uns aux autres.» Ils en amenaient peut-être une dizaine ou deux sur l'estrade et, lorsque le discernement descendait, les gens se mettaient simplement à crier. Nous avons logé dans un hôtel de quatrième classe, et nous avons payé nous-mêmes tous les frais de notre séjour et de notre déplacement.

32 Vous y avez vous-mêmes contribué, avec les dîmes que vous m'envoyez. C'est grâce à cela. Et je veux que vous sachiez que dans tout cela, il y a une part qui vous revient. Et dans le grand jour glorieux à venir, Dieu vous récompensera pour ça. Voyez-vous, vous n'aviez pas...

33 Si la personne elle-même va accomplir quelque chose, alors, vous voyez, lorsqu'elle s'en va, les gens pensent: «Quelle déception! Dieu nous a quittés.» Dieu ne vous quitte pas. Il est toujours avec vous. Voyez-vous, vous êtes tout aussi impliqués là-dedans que n'importe-n'importe qui. Dieu peut utiliser une personne pour un certain ministère, mais cela ne signifie pas que cette personne ait des droits spéciaux sur Dieu. Cela dépend de votre propre foi en Dieu.

34 Et les gens se rendaient là-bas dans des espèces de poussettes fabriquées avec des roues de voiture d'enfant, sur lesquelles on mettait une planche; ils étalaient les gens là-dessus et on les faisait rouler à l'intérieur. Alors, quand le service était terminé et que les gens avaient dégagé le champ de course, une équipe venait ramasser avec un chariot de petites voitures, de gros fauteuils, des bâtons, des couchettes et des lits, que les gens avaient abandonnés là, parce que la Présence du Seigneur était là. C'est ce que nous voulons voir. L'homme n'a alors rien à voir là-dedans, c'est Dieu qui agit.

35 En revenant ici... c'est juste dans le but d'aider que, ce matin, dans quelques minutes, je vais vous parler. Et j'ai demandé aux garçons de ne pas laisser sortir la bande. Pendant trois jours, j'ai beaucoup réfléchi, me demandant «de quoi je vais parler.» Et ce matin, avant de partir, j'ai senti dans mon coeur que je devais mettre l'Eglise sévèrement en garde. Et je leur ai dit: «Enregistrez les bandes, mais ne les mettez pas en vente.»

36 Mais, avant tout, j'aimerais juste vous donner un petit témoignage qui puisse vous faire du bien. Moi, cela m'a fait du bien. Nous sommes partis à une partie de pêche pour trois jours, Léo, Gene et moi, avec mon fils Billy Paul et sa femme, chez un ami de Géorgie qui vient ici au Tabernacle. Et ils nous ont

209 Seigneur, comment est-il possible que Tu te sois tenu là aux côtés d'Abraham, et que Tu aies accompli exactement la même chose: Tu as parlé à Sara, qui était derrière Toi dans la tente, nous déclare l'Ecriture. Elle a ri et Tu le lui as dit. Et Abraham a reconnu qu'il s'agissait là d'Elohim, le Grand Dieu. Au bout de quelques minutes, Tu avais disparu.

210 Et, Seigneur, quand Jésus s'est tenu là et a fait la même chose et a dit: «Vous appelez Abraham votre père, et vous dites encore connaître les Ecritures.» Il a dit: «Vous êtes dans l'erreur, parce que vous ne comprenez ni les Ecritures ni la puissance de Dieu.» Et ils L'ont appelé Béalzébul.

211 Mais Tu as promis que dans les derniers jours Tu répandrais Ton Esprit à nouveau. Le prophète a dit: «Vers le soir la Lumière paraîtra.» Et nous y sommes.

212 Tandis que ce monde illégitime bascule sous le poids du péché, comme un homme ivre qui rentre le soir chez lui d'un pas chancelant, bientôt il explosera par le milieu; c'est à peine s'il en restera de la poussière volcanique. Et nous voyons le temps qui s'écoule.

213 Ô Dieu, enlève de nous tout doute. Fais-nous entrer dans ce cycle à l'instant. Viens, Esprit Saint. Etends Tes grandes ailes, plane maintenant au-dessus de ce petit auditoire, et sature leurs coeurs de Ta Présence, fais-leur savoir qu'ils sont dans la Présence de Dieu, que c'est Toi: «Je suis l'Eternel, qui guérit toutes tes maladies.» Et puisse Ta Présence agir sur leur coeur de telle sorte qu'ils repartiront d'ici ce matin, en croyant avec tout ce qui est en eux. Et puisse chaque personne malade et affligée être guérie.

214 Car, en tant que ton serviteur, je me lève pour condamner chaque démon, je condamne la maladie, je condamne Satan.

215 Tu as perdu, et tu n'es qu'un bluffeur. Et nous dénonçons ta main dans cela ce matin, dans le Nom de Jésus-Christ. Et, en tant que Son serviteur, prêchant Sa Parole et disant aux gens la Vérité, c'est-à-dire de se mettre en règle et de s'aligner sur la Parole de Dieu, je te condamne, Satan. Au Nom de Jésus-Christ, retire-toi de chacune de ces personnes, venues de près et de loin pour être guéries. Quitte cet auditoire et ces gens. Je t'adjure par le Dieu vivant. Et la Bible dit: «La prière fervente du juste a une grande efficacité.» Et beaucoup d'hommes justes ont posé leurs mains sur les malades, ici ce matin. Oh! Satan, tu aimerais leur faire croire que c'est moi, alors tu leur retirerais la gloire qui leur revient. Mais c'est leur foi en Dieu aussi, ils croient Dieu, et tu dois quitter, à cause de leur foi. Ainsi mets-toi en route pour partir d'ici, va-t'en dans les ténèbres du dehors où se trouve ta demeure. Je te condamne dans le Nom de Jésus-Christ, en vertu de l'autorité de la Bible de Dieu, et de ma commission donnée par un Ange. Maintenant, va-t'en, dans le Nom de Jésus-Christ, et rends-leur la liberté. Amen.

complètement disparu. Pourquoi? Elle l'a cru, elle s'est avancée et elle a dit: «C'est juste!»

202 Maintenant vous, faites de même, et toutes vos afflictions devront vous quitter. Si Dieu peut—peut envoyer Quelque Chose dans le corps humain, à ce venin fantomatique de cette morsure de serpent qui était dans le pied de cet homme, en train de l'empoisonner pour le tuer,—s'Il peut l'arrêter et neutraliser cela instantanément, à combien plus forte raison peut-Il tuer les maladies de votre corps. En effet, cet homme-là était dans la détresse, et il devait obtenir du secours. C'est aussi votre cas. Si vous n'en obtenez pas, vous mourrez.

203 Maintenant, gardez vos mains les uns sur les autres. Ne priez pas pour vous-même, priez pour la personne à côté de vous. C'est la façon chrétienne.

204 Apprenez ceci, apprenez ceci: Ce que vous faites aux autres, c'est à Christ que vous le faites. Quand vous êtes bon envers quelqu'un, vous êtes bon envers Christ. Si vous maltraitez quelqu'un, c'est Christ que vous maltraitez. Oh! la la!

205 Oh! si seulement je pouvais transmettre ceci, si seulement je pouvais faire voir aux gens ce que je vois, ce que je ressens, et ce qui, je le sais, est en train de se passer, voyez-vous! Combien Christ fait pression, après ce message de ce matin, pour pénétrer profondément dans le coeur des gens et y créer quelque chose; non pas une excitation, ni une émotion (cela vient avec), mais pour y créer une foi immortelle, qui ne dira pas... qui ne cédera pas un pouce à l'ennemi.

206 Maintenant, Il écouterait ma prière, Il écouterait la vôtre. Priez les uns pour les autres maintenant, pendant que je prie pour vous tous.

207 Ô Seigneur, ce moment marquant et crucial, nous sommes conscients que ce sera une question de vie ou de mort, pour bien des gens. Et je tremble dans Ta Présence, Seigneur Dieu, parce que je sais que je dois prier de tout mon coeur. Je me rends compte que, même s'il n'y a peut-être plus un seul malade au milieu de nous d'ici cinq minutes, chaque personne présente reconnaîtra que Tu es ici. Les voici debout ce matin, Seigneur. Que ces gens qui ont reconnu que je ne les connais pas lèvent la main pour dire que je ne savais rien à leur sujet et... Mais Ton Esprit les connaît. Si Tu connais le secret de leur coeur, à combien plus forte raison connais-Tu leurs afflictions et leurs souffrances! Ainsi, Seigneur, qu'aujourd'hui, et même maintenant, Ton Esprit touche leurs corps malades. Accorde-le, Seigneur. Ils prient les uns pour les autres.

208 Et je prie, Dieu bien-aimé, que le Saint-Esprit rende cela si réel pour eux, qu'ils n'en douteront plus jamais. Et il existe une autre maladie, Seigneur, qui est beaucoup plus grave que la maladie physique; c'est la maladie spirituelle. Puisse chaque coeur être ouvert.

emmenés dans une région marécageuse (je ne sais plus exactement où c'était), tout près d'Okeechobee ou quelque chose comme cela, je ne connais pas le nom que ces Indiens Séminoles ont donné à cet endroit. Mais, quoi qu'il en soit, nous étions très loin, à plusieurs kilomètres de distance.

37 Et frère Evans, son frère est un inconverti. Et c'est un grand pêcheur; il est allé là-bas dans les marais, il y a quelques mois. Et il y a là ce qu'ils appellent le ground rattler [espèce de serpent à sonnette—N.D.T.]. Et un ground rattler l'a mordu; et il a failli en mourir. Son membre a enflé; ils l'ont donc emmené chez les médecins qui lui ont fait des piqûres. La morsure de ces serpents est mortelle. Et il y a aussi, dans cette région-là, beaucoup de cotton mouths [serpents d'eau douce venimeux, voisins du crotale], de cotton mouths moccasins, et des caïmans qui mesurent jusqu'à vingt pieds [6,50 m] de long.

38 Et pendant que nous étions là-bas à pêcher, j'avais attrapé une très grosse perche (Oh! c'était une vraie journée de—de détente!). Et elle était si grosse que je n'arrivais pas à la tirer de l'eau; elle a simplement redressé l'hameçon et a poursuivi son chemin, ayant réussi à se dégager. Et nous avons attrapé beaucoup de perches, environ cent cinquante livres [22,67 kg] de grosses perches. Et certaines pèsent plusieurs livres, de quatre à sept ou huit livres [1,8 à 3 ou 3,6 kg]. Et j'en ai pris une grosse, et je—elle s'est échappée.

39 J'ai lancé à nouveau ma ligne et j'en ai attrapé une autre d'environ six ou sept livres [2,6 ou 3 kg], et j'avais une longue canne à pêche qu'il fallait tenir au-dessus des feuilles de nénuphars. Et frère Evans avait... Nous étions tout mouillés, à force de patauger dans l'eau, parce que ce ne sont que des marécages. Il avait ôté ses chaussures et remonté les ourlets de son pantalon, et il était assis dans un petit endroit sec pour faire sécher ses vêtements. Et il a vu ce grand poisson qui barbotait dans les broussailles, et moi je pataugeais dans sa direction. Il a dit: «Un instant, Frère Branham, je vais l'attraper pour vous.» Et il y est allé en courant. J'avais remonté le poisson; je pense qu'il était presque mort, étendu là au milieu des nénuphars. Il a donc couru le ramasser. Et alors, il a poussé un cri aigu et aussitôt il est revenu. Un serpent à sonnette l'avait mordu.

40 Nous avons examiné cela: on pouvait voir les marques de crochets sur son pied, là où le serpent à sonnette l'avait mordu; cela lui faisait tellement mal qu'il en avait des larmes aux yeux. Il a dit qu'il sentait comme si ses os étaient en train d'être paralysés. Et nous étions là, à de nombreux kilomètres là dans cette région des marais. Cet homme grand de taille, qui aurait été lourd à transporter. Et lorsqu'un serpent vous mord, en quelques minutes, vous devenez tellement malade que vous êtes déjà presque mort. Et Léo était là. Et quelque chose m'est venu à l'esprit: «Tu es toujours Dieu!» Et pendant qu'il se tenait le pied et le serrait à l'endroit où le serpent à sonnette, avec ses crochets, lui avait fait ces deux gros trous, je lui ai imposé les mains à cet endroit, et j'ai dit: «Seigneur, il est écrit dans Ta Parole: 'Ils marcheront sur la tête des serpents et des scorpions, et rien ne

pourra leur nuire.» Et à l'instant même, toute douleur a quitté son pied. Il a porté sa chaussure, et a pêché toute la journée.

41 Ce soir-là, en rentrant, il a raconté la chose, et on lui a dit: «Tu ferais mieux d'aller voir un médecin.»

42 Il a répondu: «Si Dieu m'a protégé jusqu'ici, Il prendra soin de moi pour le reste du chemin.» Nous avons pêché trois jours, sans qu'il y ait de suites fâcheuses du tout.

43 Dieu est toujours Dieu. Il tient chaque promesse. Et, dans tout mon ministère, c'est la première fois que je vois Dieu intervenir pour une morsure de serpent, parce que c'était la première occasion que j'avais de prier pour quelqu'un qui a été mordu par un serpent. Cela vous montre simplement qu'Il tient toutes Ses promesses, et que Ses Paroles sont merveilleuses et vraies! Amen.

44 N'oubliez pas les services de ce soir et de mercredi prochain. Et maintenant, priez pour quelqu'un qui a vraiment besoin de prière: moi. Et rappelez-vous d'aller à la réunion de frère Roberts quand il viendra en ville, et apportez-lui les salutations du Tabernacle.

45 Avant de lire les Ecritures, je-j'aimerais que nous nous levions une minute. Et, sans musique, chantons simplement un couplet ou deux de ce vieux cantique glorieux de l'église: Ma foi regarde à Toi. Très bien, que tout le monde se joigne à moi maintenant, et chantons-le. Ne faites pas attention à la façon dont vous le chantez, chantez simplement pour la gloire de Dieu. Voudriez-vous nous l'entonner, Frère Neville?

Ma foi regarde à Toi,  
Toi, Agneau du Calvaire,  
Sauveur divin!  
Ecoute maintenant ma prière,  
Efface tout mon péché,  
Oh! que dès aujourd'hui  
Je sois tout à Toi!

Comme je marche dans le sombre labyrinthe de la vie,  
Et que les chagrins autour de moi se multiplient,  
Toi, sois mon Guide.  
Ordonne que les ténèbres se changent en jour,  
Essuie les larmes de tristesse,  
Que je ne m'égare plus jamais Loin de Toi.

savoir. Mais c'est Son Esprit qui le fait (vous voyez?), et Il veut que vous sachiez que je vous ai dit la Vérité.

196 Voici la Vérité: Jésus-Christ guérit chacun de vous à l'instant même, si vous voulez bien le croire. Maintenant, tout comme... Si cela a marché à Kingston... les missionnaires qui sont là derrière, ou ces gens-là, ont vu cela à l'oeuvre à Kingston, les gens qui étaient guéris par milliers, pourquoi cela ne pourrait-il pas agir ici en Amérique avec ce que nous avons ici présentement? Pourquoi ne pouvons-nous pas y croire? C'est parce que nous ne pouvons pas franchir ces petits rapides là-bas. Le croyez-vous? Levez vos mains.

197 Maintenant, ces mêmes mains, posez-les sur quelqu'un à côté de vous; je vais prier pour eux d'ici, et n'ayez plus jamais de doute dans votre coeur, ceci mettra un terme à la chose.

198 Oh! la la! Frère Neville, combien j'ai souhaité, combien j'ai prié, combien j'ai... Vous pensez peut-être que je suis hors de moi; pas du tout. Je sais exactement où j'en suis. Si seulement je pouvais arriver à vous transmettre cette petite chose... Vous rendez-vous compte que Jésus-Christ, le Fils de Dieu, est ici ce matin, au milieu des gens maintenant; maintenant même Il est présent, Il est en train de se manifester?

Mais, direz-vous: «Frère Branham, c'est vous qui avez dit cela.»

199 Comment ai-je fait pour le dire? Je ne vous connais pas. Voilà une autre femme qui a la tuberculose. Vous êtes guérie, soeur. Dieu vous bénisse! Excusez-moi, vous étiez en train de prier pour une femme atteinte de tuberculose, car c'est une femme aux cheveux gris. Très bien, croyez-le. C'est ça. Il est ici. C'est Sa Présence.

200 Or, voici ce qu'Il a dit: «Voici les miracles qui accompagneront ceux qui auront cru: ils imposeront les mains aux malades, et les malades seront guéris.» Comment peut-Il mentir? Voyez-vous, ça dépend plus de Lui, ça ne dépend plus de moi, maintenant c'est à vous d'agir. Maintenant c'est à vous de croire.

201 Je suis en train de regarder une petite femme, assise là derrière en ce moment même; elle a beaucoup de foi. Elle et son mari sont tout récemment venus au Seigneur. Elle était assise dans une réunion comme celle-ci, avec une hernie (le médecin avait déjà décidé de l'opérer pour cela), et elle était sur le point d'accoucher. Et le médecin avait l'intention de l'opérer par la suite, mais son bébé est né et ils ne peuvent plus trouver de hernie. Elle a complètement disparu. Voyez-vous? Pourquoi? Elle était simplement assise comme... Elle n'est même pas montée sur l'estrade. Elle est simplement restée assise là au fond et a cru. N'est-ce pas vrai, Madame Green (je crois que c'est elle), là au fond? C'est juste. Voyez-vous sa main? Le médecin ne peut même pas trouver la hernie, elle a

190 Seigneur Jésus, en Présence de Ton Esprit, je condamne le démon qui est en train de tuer cette enfant. Je place, par la foi, le Sang de Jésus-Christ entre ce tueur et l'enfant. Qu'elle vive. Amen.

191 Ayez foi en Dieu. Ne doutez pas. «Si tu peux croire, tout est possible.» Si vous pouvez croire, tout est possible. Exactement.

192 Quelqu'un d'autre là derrière a levé la main, quelque part, vous, la dame, là au–au bout. Croyez-vous que je suis le serviteur de Dieu? Je ne vous connais pas; vous ne me connaissez pas. Croyez-vous que Dieu peut me révéler votre problème? Accepterez-vous alors Jésus comme votre Guérisseur ou comme Celui qui pourvoit, quel que soit l'attribut, n'importe lequel. Vous le croirez alors? Très bien, c'est cette dépression nerveuse que vous avez eue, voilà ce que c'était. Si c'est exact, levez-vous, si c'est exact, juste pour que les gens voient que c'est la vérité. Très bien, cela vous quittera maintenant. Vous pouvez rentrer chez vous et être en bonne santé. Dieu vous bénisse!

Vous êtes aussi du Kentucky. Oui, oui. C'est juste.

193 La dame assise à côté de vous est aussi du Kentucky. Oui, oui, elle aussi. Je ne vous connais pas, n'est-ce pas? Mais je peux vous dire qu'il y a quelque chose qui ne va pas en vous. Si je peux vous dire ce que vous avez comme problème, accepterez-vous Christ comme votre Guérisseur? C'est dans votre hanche. Si c'est exact, levez la main, levez-la bien haut pour que les gens puissent voir. Très bien, rentrez chez vous maintenant; cela vous quittera. Votre foi vous guérit.

Je vous invite à croire. Je vous exhorte à avoir la foi et à croire.

194 Il y a une dame assise ici, en train de prier; elle tient son mouchoir devant son visage. Je ne vous connais pas. Dieu vous connaît. Vous êtes de Joliet, dans l'Illinois, et vous avez une tumeur. C'est tout à fait juste. Vous pourriez vous demander... (Oui, c'est la–c'est la dame que Rosella a amenée. C'est exact. Attendez; elle m'a parlé de cela, mais elle ne savait pas que je ne connaissais pas du tout cette femme. C'est juste. Il s'est simplement trouvé que cette femme avait une grande foi.) Je vais vous dire une chose que vous–que vous savez que j'ignore. Vous priez pour cet enfant assis ici au bout du siège; il est malade. C'est votre enfant. C'est vrai. Amen. Ça, vous savez que je ne le savais pas.

195 Voilà, c'est le Saint-Esprit! Le croyez-vous? L'acceptez-vous? Si donc cela est vrai, ce que j'ai dit au sujet de «Étroite est la porte, et resserré le chemin» est vrai. Jésus-Christ, le Fils de Dieu, est ici même, maintenant. L'Esprit du Dieu vivant est ici même. Le croyez-vous? Alors, laissez-moi vous dire: je ne suis pas quelqu'un qui peut guérir, je ne suis pas un guérisseur, mais l'Esprit de Dieu m'a simplement choisi pour se manifester. Je n'ai aucune instruction. Je n'ai aucun

46 Pendant que nous avons nos têtes inclinées, j'aimerais lire dans les Ecrits sacrés de la Bible, Matthieu, chapitre 7, versets 13 et 14. Puisse le Seigneur ajouter Ses riches bénédictions tandis que nous lirons cela:

*Entrez par la porte étroite. Car large est la porte, spacieux est le chemin qui mènent à la perdition [en anglais: destruction–N.D.T.], et il y en a beaucoup qui entrent par là.*

*Mais étroite est la porte, resserré le chemin qui mène à la vie, et il y en a peu qui les trouvent.*

47 Prions. Ô Dieu, Toi qui as ramené le Seigneur Jésus de la mort et du tombeau, et qui nous L'as présenté comme Sacrifice vivant ce matin, nous Te consacrons humblement nos vies à nouveau, quand nous considérons combien Tu t'es soucié de nous; en effet, lorsque nous étions encore des pécheurs, morts dans le péché et dans nos transgressions, Tu as envoyé Ton Fils unique dans une chair semblable à celle du péché, pour servir de propitiation pour nos péchés, afin que l'Innocent, souffrant pour les coupables, puisse nous réconcilier et nous ramener dans la communion avec Toi.

48 Et, ô Dieu, s'il y a du péché au milieu de nous ce matin, quelque chose qui puisse empêcher le Saint-Esprit d'apporter le Message de Dieu à chacun de nos coeurs, nous Te prions humblement, Seigneur, de nous pardonner nos transgressions. Purifie-nous par le Sang du Seigneur Jésus. Nous savons en nous-mêmes que nous ne sommes rien, et nous confessons que nous ne sommes rien; mais Toi, Tu es saint, Tu es véritable, Tu es justice, Tu es la Source même de la miséricorde. Et, aujourd'hui, nous y venons humblement en rampant, comme des âmes pénitentes. Ce témoignage qui vient d'être donné sur la Jamaïque et Porto Rico, et... où Tu as fait de si grandes choses, ô Dieu, c'est le signe de la Venue du Juste.

49 Comme Tu as délivré frère Evans des crochets à venin de ce serpent, parce qu'il était un croyant, et que Tes Paroles sont toujours vraies, maintenant, Seigneur, délivre-nous ce matin des cro-... crochets de la mort avec lesquels l'ennemi nous a mordus et empoisonnés. Ce matin, Seigneur, laisse Ton baume de guérison saturer nos esprits et nous purifier de toute iniquité. Guéris la maladie des corps physiques qui sont brisés par la puissance de l'ennemi. Que tous ceux qui sont en Ta divine Présence soient guéris.

50 Parle-nous maintenant à travers Ta Parole écrite, Seigneur. Ne sachant que dire, mais Toi, Tu pourvoiras. Et mets-nous en garde, Seigneur, et prépare-nous pour Ta Venue. Car nous le demandons au Nom de Jésus et à cause de Lui. Amen.

51 Je prends toujours un peu de retard pour avoir attendu comme maintenant. Il me semble pourtant que ceux qui ont assisté à l'école du dimanche sont sortis.

Mais il y a quelque chose qui se passe lorsque je reviens à la maison: j'ai toujours l'impression que j'ai beaucoup de temps. Vous savez, nous sommes toujours trop pressés en tout cas. Nous allons donc simplement croire Dieu.

52 Notre Seigneur donnait cet avertissement sévère aux gens de Sa génération, des gens qui étaient très religieux. Et Il leur a dit: «Étroite est la porte, et resserré le chemin qui mènent à la Vie, et il y en aura peu qui les trouveront.» Maintenant, ce n'est pas qu'ils n'étaient pas religieux. Ils étaient très religieux. Et parce qu'ils avaient mis leur confiance dans l'église et dans certains credos et dénominations, et qu'ils avaient cru en Dieu jusqu'à un certain point, ils pensaient que tout allait bien. Mais Il était en train de leur dire qu'il y en aurait peu qui entreraient.

53 Et je me demande ce matin si je ne pourrais pas comparer cette génération-là à celle-ci. Voyez-vous, c'était à la fin de la dispensation des Juifs, et Il faisait allusion à différentes choses et à différentes fins de dispensations, et Il leur disait que la chose même qui avait été accomplie dans les dispensations précédentes s'accomplissait devant eux. Et ils ont manqué de reconnaître cela. Voyons quelques-unes des choses dont Il leur parlait.

54 Ils ne pouvaient pas, par exemple, croire que Dieu était dans cet Homme-là. Pour eux, c'était le plus grand obstacle à surmonter, le fait que Lui, qui était un Homme, se faisait pourtant Dieu. Ils ne pouvaient pas comprendre comment Dieu pouvait habiter dans la chair humaine. Et dans tous les âges, de tout temps, Dieu a toujours habité dans l'homme. L'homme est l'agent de Dieu. Dans chaque génération, Dieu parle à Son peuple à travers des lèvres humaines. Il choisit toujours quelqu'un ou quelque chose qu'Il peut utiliser.

55 Et Il leur a parlé d'Abraham, montrant qu'ils, eux, constituaient une pierre d'achoppement. Il leur a dit: «Vous prétendez être les 'enfants d'Abraham', mais Abraham, votre 'père', a vu Mon jour, et il s'est réjoui.» Abraham, le prophète... Sans doute que Jésus leur montrait qu'Il leur avait prouvé qu'Il était le Messie, puisque le signe du Messie L'accompagnait. Et il en avait été ainsi dans chaque génération, le signe du Messie... Mais, que Lui se fasse Dieu, le Messie Lui-même, c'était pour eux une occasion de chute. Ils ne pouvaient comprendre cela.

56 Or, lorsque Abraham, qu'ils appelaient leur père, a rencontré Dieu, Celui-ci était aussi dans la chair, parce qu'Il a mangé de la viande de veau, du pain de maïs avec du beurre, et bu du lait, en présence d'Abraham, et pourtant Il était Dieu. Abraham L'a reconnu comme étant Dieu, et L'a appelé Elohim, c'est-à-dire le Tout-Puissant Jéhovah. Un Homme qui portait des vêtements, avec de la poussière sur Son corps, et qui s'est assis à l'ombre d'un arbre, et a mangé de la viande et bu du lait. Et puis, ces Juifs froids, au coeur cruel, égoïstes, justes, ne pouvaient pas croire qu'Il fût le Fils de Dieu. Pourtant ils appelaient Abraham leur père. Et Il était en train de leur montrer qu'Il faisait, dans Sa chair, les mêmes

la faiblesse, et je me laissais simplement mener et conduire par les gens, je les laissais m'envoyer ici et là. Si j'avais fait ce que le Seigneur m'a dit il y a bien longtemps, je n'aurais pas eu les ennuis que j'ai connus aujourd'hui. Cette semaine qui vient, je pars pour être seul avec Dieu. Oui, oui. Je—je dois recevoir quelque chose du Ciel. Je ne veux pas être faible de caractère, je veux agir selon mes propres convictions.

186 Cet homme... cela revient toujours à lui (il est assis là tout au fond), parce que cet homme croit; il croit vraiment. Je promène le regard partout dans l'auditoire, cela revient constamment sur cet homme. Il a un besoin, il a un fardeau, mais ce fardeau qu'il a, c'est pour quelqu'un d'autre. C'est exact. Vous êtes en train de prier pour quelqu'un d'autre. Vous avez quelqu'un à coeur. C'est vrai, n'est-ce pas? C'est un ami. Si je vous dis ce qui ne va pas chez cet ami, croirez-vous que je suis le serviteur de Dieu? C'est un problème d'alcoolisme. C'est juste. Si c'est juste, levez la main.

187 Croyez-vous? Quelqu'un de ce côté-ci a levé la main, une femme au fond par ici, quelqu'un. Oui, oui. Vous ne me connaissez pas? Je suis un inconnu pour vous tous? Je ne vous connais pas, mais Dieu vous connaît. Le croyez-vous? Si Dieu me révèle ce qui vous tient à coeur, croirez-vous que je suis Son serviteur? Jeune fille, votre inquiétude, c'est au sujet de ce bébé. C'est exact. Et ce bébé a de l'eczéma sur le visage. Le médecin n'y peut rien. Vous êtes étrangers ici, vous et votre bien-aimé qui est assis là. Croyez-vous que Dieu peut me dire qui vous êtes ou d'où vous venez? Vous le croyez? Accepterez-vous la guérison du bébé s'Il le fait? [La dame dit: «Oui.»—N.D.E.] Très bien, vous pouvez retourner à Somerset, au Kentucky, d'où vous venez; et croyez qu'il se rétablira, et l'eczéma quittera le bébé, si vous pouvez le croire.

188 Lorsque j'ai mentionné ce mot, quelqu'un qui vient de Somerset, au Kentucky, et qui est atteint d'une maladie de coeur, était debout, dans le hall là derrière, en train de prier. Croyez-vous que Dieu le rétablira? Si vous le croyez de tout votre coeur, si vous croyez que Dieu guérira et redonnera la santé...

189 Ici, il y a... je crois avoir vu quelqu'un lever la main de ce côté-ci, par ici, une dame. Oui, j'ai vu votre main. Vous suis-je inconnu, madame? Je ne vous connais pas. Nous ne nous sommes jamais rencontrés. Croyez-vous que je suis Son serviteur? [La dame dit: «Oui.»] Vous le croyez? Vous avez un fardeau sur votre coeur, ou quelque chose du genre. Croirez-vous si Dieu me révèle ce que c'est, croirez-vous que c'est le même Esprit qui était en Christ? Votre mari, qui est assis là, le croira-t-il aussi? Le croirez-vous aussi? C'est au sujet de votre fillette qui est assise à côté de vous. C'est exact. Elle a le cancer. Mais croyez-vous que Dieu la guérira? Si vous croyez, levez la main. Très bien, posez votre main sur l'enfant.

une autre destruction. Le croirez-vous? Si oui, levez la main. Très bien. Très bien; puisse le Seigneur l'accorder.

180 Il est assis près de moi. Il y a quelqu'un d'autre assis près de moi, c'est Mme Snyder, ou Mme Murphy ici, elle s'appelle ainsi; elle est assise juste ici. Je les connais.

181 Je ne connais pas cet homme-ci; il m'est inconnu. Mais Dieu le connaît. Si Dieu le révèle maintenant... Combien savent que ce n'est pas...

182 Eh bien, ne faites pas attention à moi; moi, je ne suis qu'un péquenaud [anglais: hillbilly–N.D.T.] des collines du Kentucky. Je n'ai même pas assez d'instruction, j'en ai tout juste pour–pour écrire mon nom. Mais il y a une chose que je sais, c'est que je Le connais, Lui. Et voilà–voilà toute ma préoccupation, Le connaître, Lui. Maintenant, ne–ne faites pas attention à ma grammaire.

183 Vous pourriez penser que mon sermon de ce matin était tout à côté et que sais-je encore. Aligned-le donc avec la Bible une fois, et voyez si vous ne tombez pas en plein dans le mille. Voyez si votre cible n'entre pas dans la ligne de mire lorsque vous dirigez votre lunette de visée là-dessus. Ne l'alignez pas sur vos propres pensées, mais alignez-le sur ce qu'Il a dit. «Étroite est la porte, resserré le chemin, et il y en aura peu qui les trouveront; car spacieux est le chemin qui mène à la perdition, large est la porte, et il y en a beaucoup qui entreront par là», des millions et des millions entreront par là. Un sur un million, ça équivaudra probablement à ça. Voilà. C'est ce qu'Il a dit. Eh bien, Il n'a jamais donné ce chiffre-là; mais Il a dit: «Ce qui arriva du temps de Noé, huit âmes. Ce qui arriva du temps de Sodome, trois.» Sur l'ensemble, trois ont été sauvés, ont échappé au feu. Il en sera de même!

184 Maintenant, s'il y a ici quelqu'un qui est vraiment spirituel, j'aimerais que vous regardiez cet homme assis ici; il me regarde fixement. Il a levé la main; je ne le connais pas, je ne l'ai jamais vu, et je ne sais rien à son sujet. Il est simplement assis là, en train de me regarder. Seulement, voyez-vous, il est en train d'établir le contact; il prie. Eh bien, c'est exact. Maintenant, si le Seigneur me révèle... Cet homme qui est assis à cette distance, c'est la première fois et il est assis là. Si le Seigneur veut me révéler ce qu'il–ce qu'il... Je–je ne peux pas le guérir. Je ne–je ne peux pas le faire, parce que Dieu l'a déjà fait. Mais cela pourrait augmenter votre foi. Tout le monde le voit à présent, Il est ici, exactement le même Esprit. Et, souvenez-vous, Jésus a promis que ceci arriverait juste avant le temps de la fin. Cela a toujours été le dernier signe.

185 L'autre jour, Léo et moi étions assis au bord de la rue; nous étions quelques-uns à causer ensemble. J'ai continuellement l'impression qu'un changement est en train d'arriver, qu'un changement va arriver. En discutant, nous avons vu que ce ne sera pas un changement dans mon ministère, car il ne peut plus y en avoir, mais ce sera un changement en moi. J'ai toujours accusé de

choses que Dieu avait faites dans une autre chair, lorsqu'Il avait rencontré leur père Abraham. Et Abraham avait cru cela. Mais eux ne pouvaient pas le croire.

57 Vous voyez, lorsque Abraham était assis sous sa tente parce qu'il avait fait un choix... Et ce choix est placé devant chaque personne qui est née dans ce monde. L'arbre du bien et du mal est placé devant chaque personne. Et lorsque Lot, son neveu, ainsi que les bergers ont commencé à se disputer les terres, Abraham, étant un homme juste, leur dit: «Qu'il n'y ait pas de disputes entre nous. Choisis simplement ton chemin.» Chaque croyant, à un moment donné de sa vie, est confronté à un tel choix. Et ce choix est devant vous ce matin, et il est devant moi.

58 Lot ne pensait pas qu'il rétrograderait, mais il s'est mis à regarder en direction de Sodome, où les choses étaient faciles. Et bien des fois nous regardons au chemin facile. «Je vais adhérer à telle église et, vous voyez, personne ne dira rien contre cela, parce que c'est la plus grande église de la ville.» Le chemin facile, bien des fois nous le suivons alors que nous sommes dans l'erreur.

59 Souvenez-vous, si vous suivez Christ, les gens vous haïront, car tous ceux qui vivent pieusement en Jésus-Christ seront persécutés. Et si vous venez à Christ, vous ne viendrez par aucune église, par aucune dénomination ni par aucun credo. Vous viendrez par le Sang, c'est la seule avenue par laquelle vous puissiez entrer. Et vous ne pouvez amener personne avec vous, vous viendrez seul et vous devrez vous appuyer sur votre propre confession et sur votre propre foi. Vous n'y entrerez pas en prenant la foi de votre pasteur ou celle de votre mère pour appui. Ce sera à titre individuel que vous viendrez à Dieu. Et, bien des fois, nous faisons de ces choix insensés.

60 Qu'en est-il de Lot? Quand il a vu que tout était facile, il a vu que là-bas beaucoup d'argent et de popularité l'attendaient; en effet, il serait un étranger, un homme intelligent et instruit, avec beaucoup de psychologie; aussi, il pourrait se permettre certaines choses tout en conservant sa religion. Il s'est dit: «J'ai foi en Dieu, je vais donc me rendre à Sodome et je–je ferai plus d'argent, et je deviendrai un homme important, peut-être un prédicateur formidable.» Voyez-vous, vous avez un choix à faire.

61 Les laïcs aussi ont un choix à faire. «Je vais aller dans telle église. La... Oh! tout le monde en ville croit que c'est la meilleure... Eh bien, le maire de la ville est membre de cette église-là!» Eh bien, il pourrait être membre d'une église vraiment bien, mais il faut quand même juger cette église et ses fidèles par les Ecritures. Parfois, ils y vont parce qu'ils suivent la tendance populaire, parce que, à tel ou tel endroit, les–les gens s'habillent mieux. Et c'est là que nous commettons une–une erreur fatale!

62 Maintenant, remarquez ceci. Abraham ne pouvait rien faire d'autre que se contenter du second choix. Et parfois le second choix est meilleur que le premier,

s'il est pris dans des conditions semblables. Remarquez, il n'a pas fallu longtemps; quand Lot a vu la grande ville, il ne voyait pourtant pas que sa femme se changerait en statue de sel; il ne voyait pas que le feu consumerait la ville. Mais Abraham prit le chemin avec le petit nombre des méprisés qui suivent le Seigneur. Il est resté dans le désert.

63 Par contre, que se serait-il passé si Sara avait dit... Maintenant, souvenez-vous, Sara était la plus jolie femme de tout le pays. Aucune femme n'était aussi belle que Sara. Tous ceux qui la voyaient tombaient amoureux d'elle. Combien il aurait été facile pour Sara de faire ce genre de choix! Mais elle a choisi de rester avec Abraham.

64 Oh! femmes, ne laissez pas le diable vous aveugler: être populaire et faire partie de ceci et de cela. Attachez-vous à Christ. Car l'heure est proche; de grandes destructions attendent ce pays, pires qu'à Sodome et Gomorrhe. Sodome et Gomorrhe, ce n'est rien à côté de cela.

65 Or, lorsque Abraham a pris le chemin que lui avait indiqué le Seigneur, et, il n'était pas du tout prospère, étant donné qu'il occupait la partie pauvre du pays. Mais cependant, il savait une chose; c'est qu'il servait Dieu et qu'il croyait en Lui.

66 Ainsi, un jour, trois Hommes sont venus; ils étaient tout couverts de poussière et fatigués, et Abraham a eu pitié d'eux; il a dit: «Venez par ici et asseyez-vous un moment sous le chêne.» Et pendant qu'il se tenait là, s'entretenant avec Eux, il a reconnu qu'ils n'étaient pas des hommes ordinaires. De par leur façon de parler, Ils étaient différents. Et Abraham est allé tuer un veau et l'a fait apprêter, et il a demandé à Sara de faire du pain et de se préparer à leur donner à manger.

67 Maintenant, souvenez-vous, deux d'entre Eux étaient des Anges, des Anges dans la chair humaine; et l'Un d'eux était Dieu Lui-même! Et Celui qui était Dieu avait le dos tourné à la tente.

68 Et Sara est restée dans la tente. J'aime voir une femme qui reste ainsi à sa place, non pas toujours en train d'aller dire à son mari quoi faire, chaque fois que quelqu'un se présente. Au contraire, elle est restée dans la tente, sans doute... probablement en train de faire la vaisselle ou autre chose.

69 Et Celui qui était Dieu regardait constamment du côté de Sodome, et Il leur a dit ce qu'Il allait faire. Et les deux Anges sont allés là-bas prêcher l'Évangile. Mais l'Un d'Eux est resté en arrière, c'était Celui qui était Dieu. Et Il a dit: «Je ne vais pas cacher à Abraham les choses que Je tiens secrètes, parce qu'il sera l'héritier du monde.»

puisse en trouver parmi nous aujourd'hui. Nous le demandons au Nom de Jésus. Amen.

Lorsque, à la tombée du jour, j'arriverai à la rivière,  
Et que les vents de tristesse auront soufflé pour la  
dernière fois;  
Quelqu'un m'attendra là-bas pour m'indiquer le  
chemin,  
Je n'aurai pas à traverser le Jourdain tout seul.

Je n'aurai pas à traverser le Jourdain tout seul,  
Jésus est mort pour expier tous mes péchés;  
Lorsque je verrai paraître l'obscurité, Il m'attendra,  
Je n'aurai pas à traverser le Jourdain tout seul.

177 Je désire Le connaître maintenant. «Prends ma main, Précieux Seigneur, conduis mes pas, permets que je tienne bon.» Permets que je tienne ferme ici, Seigneur, contre tout ce qui s'appelle «le mal», contre toute apparence de mal. Peu m'importe ce qu'on peut en dire, Seigneur, permets que je tienne bon. Après avoir fait tout ce que je peux, aide-moi à tenir bon. Prends ma main et fais-moi traverser, Seigneur. Fais quelque chose; que je tienne ferme. Quand ces choses se présenteront, les trésors de ce monde, tout son éclat et sa gloire, rends mes yeux aveugles à cela, fais en sorte que je ne voie que Lui, qui est mort pour moi. Si cela doit me coûter tous les amis que je possède, si cela doit me coûter tout ce que je possède, cela n'a aucune importance, je dépose tout cela sur l'autel. C'est ça. Que je demeure fidèle. Et un jour, lorsque le dernier souffle passera sur mon visage, que je saurai que mon coeur est en train de lâcher et que mes jours sont finis, que mon temps est terminé et que ma carte est retirée du fichier, je ne veux pas traverser le Jourdain tout seul. Il sera là. Oui. Quand je verrai paraître l'obscurité, Il sera là à m'attendre, je n'aurai pas à traverser le Jourdain tout seul. Si je prends position pour Lui maintenant, Lui prendra position pour moi à ce moment-là. Je vivrai pour Lui qui est mort pour moi; combien heureuse alors sera ma vie! C'est ainsi que je veux tenir.

178 Je pense qu'il y a des malades ici. A-t-il distribué des cartes? J'ai oublié. Ont-ils distribué des cartes? A-t-on distribué des cartes? Quelqu'un a-t-il une carte de prière? Non.

179 Très bien, je suis en train d'attendre le Saint-Esprit. Si seulement vous croyez, si seulement vous avez la foi, ne doutez pas. Si Dieu me révèle vos problèmes quels qu'ils soient, je n'en sais rien; si vous levez la main, vous ne me connaissez pas et je ne vous connais pas. Alors, si Dieu le révèle ici, croirez-vous qu'il s'agit là du même Ange qui a apporté le Message juste avant la destruction là-bas, que c'est le même Ange qui est en train de L'apporter maintenant avant

raisonnez pas comme ça. Il y aura des millions parmi eux en enfer. Soyez un chrétien, en Christ.

172 Combien sont prêts à dire: «Frère Branham, souvenez-vous de moi en prière, maintenant, je veux lever les...»? Que Dieu vous bénisse!

173 Seigneur, Tu vois leurs mains. C'est maintenant l'heure, le Glorieux Saint-Esprit a amené le silence dans ce bâtiment ce matin. Je sens Ta Présence. Je sais que Tu es ici pour honorer Ta Parole: «Moi l'Eternel, J'ai planté, et Je l'arroserai jour et nuit, de peur qu'on ne l'arrache de Ma main.» Tu as envoyé Ta Parole dans un but, et Elle—Elle devra l'atteindre, Seigneur. L'Ecriture dit que Tu es le même hier, aujourd'hui et éternellement.

174 Ils ne pourraient pas croire, les gens de Ton temps ne pouvaient pas croire que le Saint-Esprit était en Toi. Et Tu te faisais Dieu (Toi qui étais un Homme); en fait, Tu étais le Fils de Dieu né d'une vierge, qui est venu sur la terre pour nous racheter de nos péchés. Et, voyant l'Esprit de Dieu en Toi, ils ont essayé d'En faire autre chose. Et, Seigneur, Tu leur as dit: «Ce n'est pas Moi qui fais les oeuvres, mais Mon Père qui demeure en Moi; c'est Lui qui fait les oeuvres. Vous appelez Abraham votre père. Abraham a vu Mon jour.» Bien sûr qu'il l'a vu, quand il se tenait près de Lui, il L'a vu accomplir ces oeuvres et ces signes. «Il a vu Mon jour, et il s'est réjoui.» Il a dit: «Vous êtes dans l'erreur, parce que vous ne comprenez ni l'Ecriture, ni la puissance de Dieu; vous ne comprenez pas que Dieu ait pu couvrir une vierge de Son ombre, et donner au monde un Fils (par une naissance virginale), et habiter Lui-même dans la plénitude de Sa puissance dans ce seul Homme.

175 Et ils ne comprenaient pas comment Dieu a pu, par ce même Sang, tiré de ce Corps qu'Il a offert en sacrifice, sanctifier un peuple pour qu'Il puisse vivre en eux, et poursuivre Son oeuvre jusqu'à la consommation finale. Ô Dieu, réveille les gens afin qu'ils voient cela. Accorde-le. Sauve tous ceux qui ont levé la main. Purifie leur coeur. Seigneur, mes mains aussi sont levées. Purifie-moi, ô Seigneur. Ceci est une maison de correction; c'est dans cet endroit que nous devrions être lavés. Laisse le Saint-Esprit nous laver ce matin et nous purifier de la corruption.

176 Nous prions, Seigneur, qu'il n'y ait pas une seule personne qui quitte cet endroit sans avoir été remplie de Ton Esprit. Peut-être n'y aura-t-il aucune émotion extérieure lorsque cela se produira. Mais, Seigneur, pénètre à l'intérieur, enlève la coquille, et montre-nous ce que nous sommes, Seigneur. Accorde-le. Et puis, remplis-nous de Ton Esprit, donne-nous un coeur sincère et pur. Et, en ce temps de persécutions et de dures épreuves, que Tu deviennes pour nous toujours plus doux et plus cher, alors que nous poursuivons notre marche dans l'attente de ce jour. Alors que les larmes coulent sur nos joues à cause des péchés de la ville, puisse le Saint-Esprit baisser Son regard sur nous et dire: «En voici un que Je peux marquer: il M'appartient, elle M'appartient.» Accorde-le, Seigneur. Qu'on

70 Oh! ce matin nous avons le droit, Eglise, de connaître les secrets de la Venue du Seigneur, car le... Heureux ceux qui procurent la paix, ils seront appelés fils de Dieu! Heureux ceux qui ont faim et soif, ils seront rassasiés. Heureux ceux qui ont le coeur pur, car ils verront Dieu. Heureux les débonnaires, car ils hériteront la terre.» Si donc l'Eglise du Dieu vivant doit hériter la terre, aucun secret ne lui est caché.

71 «Tout ce que le Père M'a dit, Je vous l'ai dit», a déclaré Jésus. Mais eux, ils n'arrivaient pas à Le croire.

72 Il a donc fait allusion à l'époque d'Abraham, leur disant que cela se répèterait. Abraham parlait avec l'Ange et Celui-ci avait le dos tourné à la tente; et l'Ange a dit à Abraham qu'Il allait le visiter en lui accordant un enfant. Et Sara, dans la tente, a ri. Et Il a dit: «Pourquoi Sara a-t-elle ri?» Qu'était-Il en train de montrer? «Pourquoi Sara a-t-elle ri?» Cela s'est produit juste quelques heures avant la destruction. C'était juste avant la destruction, avant que le feu descende du ciel et consume la ville, que ce signe a été accompli.

73 Et Jésus a dit: «Vous êtes dans l'erreur», à ces grands docteurs en théologie, à une nation religieuse composée littéralement de millions de croyants. Il leur a dit: «Vous êtes dans l'erreur, parce que vous ne connaissez ni les Ecritures, ni la puissance de Dieu.», c'est à une génération comme celle-là, constituée des hommes qui avaient été bien formés, des érudits, ayant grandi dans l'église. Lorsqu'un enfant naissait, il était la propriété de l'église. Vous deviez être un Israélite. Huit jours après la naissance, c'était la circoncision, et vous étiez Israélite dès le départ. Et le sacerdoce appartenait aux Lévites qui avaient été formés pendant des centaines d'années dans les Ecritures. Cependant Jésus a dit: «Vous êtes dans l'erreur, parce que vous ne connaissez pas les Ecritures.» Ils les connaissaient d'après leurs propres livres d'étude, ils les connaissaient d'après leurs catéchismes, ils les connaissaient d'après leur propre théologie. Mais Jésus a dit: «Vous ne connaissez pas les Ecritures, et vous ne connaissez pas la puissance de Dieu non plus. Si vous aviez connu Abraham, vous M'auriez connu. Si vous étiez les enfants d'Abraham, vous Me connaissiez, parce qu'Abraham s'est réjoui quand il a vu Mon jour, car il avait vu à l'avance ce jour. Lorsque Je me tenais là devant lui, dans un corps de chair, et que J'ai accompli ceci, il a su que c'était Moi, et M'a appelé 'Elohim'. Mais voici que Je fais la même chose devant vous, et vous M'appelez Béelzébul.»

«Oh! disaient-ils, nous avons Abraham pour père.»

«Vous appelez Abraham votre père?»

74 Il... Ils Lui ont dit: «Eh bien, nous—nous sommes membres de l'église. Nous sommes une nation religieuse. Nous sommes un grand peuple. Nous sommes le peuple de Dieu!»

Jésus a dit: «Vous êtes du diable; c'est lui votre père.»

75 Toutefois je compare cette génération-là à celle d'aujourd'hui; il y a littéralement des millions de gens qui professent le christianisme, et qui n'en savent pas sur Dieu plus qu'un Hottentot n'en sait sur un chevalier égyptien. Aujourd'hui, il y a des hommes et des femmes, littéralement des millions qui professent être chrétiens, qui se réclament de Christ, mais qui ne connaissent pas les rudiments de la puissance de Sa résurrection, et qui n'ont jamais goûté Sa bonté. Ils n'ont jamais senti Sa puissance. Ils sont aveuglés devant la Vérité.

76 Il a dit: «Vous êtes des aveugles qui conduisent des aveugles. Ne... Si un aveugle conduit des aveugles, ne tomberont-ils pas tous deux dans une fosse?»

77 Et puis ils se disaient: «Nous sommes chrétiens. Nous sommes croyants. Nous sommes membres des églises les plus distinguées. Nos rabbins sont les meilleurs érudits qui soient.» Et malgré tout, Jésus leur a dit qu'ils ne connaissaient même pas les Ecritures.

78 Voyez-vous comment Dieu a caché cela aux yeux des sages et des intelligents et l'a révélé aux enfants qui veulent apprendre? Oh, la grande puissance et l'infinité de Dieu! Combien Il est bon envers ceux qui désirent marcher droitement devant Lui! Il ne leur refusera aucun bien.

79 Et de voir aujourd'hui comment notre nation, notre monde est corrompu de la même manière...

80 Jésus voulait bien les remettre en ordre. Ils disaient: «Oh! nous avons Abraham pour père. Et nous serons dans la gloire, ne T'inquiète pas pour ça, parce que nous croyons en Dieu. Nous sommes des professeurs, et nous croyons en Dieu, et nous enseignons notre peuple. Et Toi, qui es-Tu pour te présenter ici avec un—un petit signe mystérieux, et essayer de prétendre que ça, c'est Dieu? Tu n'es qu'un Béalzéboul.» Voilà! Ils avaient leurs credos et leurs dénominations.

Jésus leur a dit: «Vous êtes du diable.» Pensez-y!

81 Et je comparerais cette génération à celle d'aujourd'hui, où nous avons des millions qui adhèrent aux églises, nous en avons des dizaines de milliers. Et Dieu descend pour vivre à nouveau dans Son Eglise, et pour faire les mêmes choses qu'Il a faites là-bas pour montrer qu'Il est le même hier, aujourd'hui, et pour toujours. Et les gens s'en détournent constamment; certains pour être populaires, d'autres pour ne pas avoir à faire de choix. Pourtant c'est impérieux! Vous devez faire un choix. Vous ne pouvez pas rester neutre. Vous devez dire «oui» ou «non». Vous ne pourrez pas repasser cette porte en étant la même personne que vous étiez en entrant. C'est impossible! Vous avez un choix à faire. Faites-le pour Christ ce matin.

maintenant. Le marquage sert à montrer clairement, c'est une marque. Fuyez auprès de Dieu, fuyez auprès de Lui sans tarder!

166 Je me demande ce matin, tandis que nous sommes ici à attendre un instant... Et je me sens comme vous. Je—je sais ce que vous ressentez, alors que chacun de vous s'applique à penser: «Ô Dieu, sonde-moi.» Je ressens la même chose. Je me rends compte que c'est un... mes amis, ne sont pas populaires auprès des gens. Vous les condamnez et vous con-... Vous les abaissez. Quelqu'un doit le faire. J'aurais peut-être souhaité que ce soit quelqu'un d'autre. Mais si c'est à moi qu'il incombe de le faire, si je dois faire la femme de ménage, alors laissez-moi frotter. Si je suis... David a dit: «Je préfère être un paillason dans la maison de Dieu que d'habiter sous les tentes avec le péché.» C'est juste. Tout ce que Dieu veut que vous fassiez, faites-le. N'ayez point honte. S'il y a...

167 Et souvenez-vous, je sais que c'est une chose terrible. Vous me direz: «Frère Branham, vous dites que huit âmes seulement seront sauvées?»

168 Je ne sais pas combien seront sauvés; je ne saurais vous le dire. Mais je dirai une chose: il y en aura si peu en un jour comme celui-ci. Vous n'avez qu'à vous demander combien ont été sauvés en Son temps à Lui. Songez au temps de Noé, et au temps de Lot—Lot et à toutes les autres époques; Il a dit: «Il en sera de même à la Venue du Fils de l'homme, parce qu'étroite est la porte, et resserré le chemin.» Vous voyez, vous entrez tout seul, avec Lui, c'est tout. Voyez-vous? «Et il n'y en aura que peu qui les trouveront.» Combien croient que c'est la Vérité de l'Evangile? Jésus-Christ...?... «Il y en aura peu qui les trouveront.» Juste un tout petit nombre. Faites partie de ce petit nombre. Je sais que ce n'est pas facile, que c'est pénible. Et combien cela m'est aussi pénible de le dire, à cause de l'amour humain que je ressens pour vous, mais l'amour de Dieu me contraint à vous le dire.

169 Or, ce même Saint-Esprit qui a agi aux jours d'Abraham, qui a agi aux jours de Christ, a promis d'être ici pour faire la même chose. Il est ici. Maintenant, si je vous ai dit la Vérité, Dieu est tenu à cette Vérité.

170 Si je ne tiens pas parole, je ne suis pas un homme de parole. Si vous ne tenez pas parole, vous n'êtes pas un homme de parole. Maintenant, je pourrais vous promettre quelque chose sans que je puisse le faire, mais—mais je viendrais vous le dire. Si je vous dois quelque chose, et que je me cache, je suis un hypocrite. Si je viens vous dire: «J'ai une dette envers vous; je ne suis pas en mesure de vous payer, mais je ferai de mon mieux», alors vous me pardonnerez et vous m'aidez. Vous voyez?

171 Nous sommes tous redevables à Dieu. Nous Lui devons nos vies. Soyons honnêtes à ce sujet. Présentez-vous et dites... Ne dites pas: «Eh bien, écoutez donc, moi, je suis—je suis presbytérien. Je suis méthodiste. Je suis pentecôtiste. Je suis de l'Eglise de Dieu. Je suis nazaréen. Je suis pèlerin de la Sainteté.» Ne

s'examiner devant Toi. Je ne sais pas; mais j'ai confiance que chacun d'eux fait partie des élus. Et inclus-moi aussi, Seigneur. Et s'il y a en moi une raison qui pourrait m'empêcher d'y être, Seigneur, révèle-le-moi simplement, et je mettrai cela en ordre tout de suite. Seigneur, je veux être sûr que ce matin-là je n'aurai pas d'ennuis à la rivière. Je veux entrer ce jour-là. Et je ne sais pas quand ce sera, ça peut être aujourd'hui. Ainsi, aide-moi à savoir, aide ces gens à savoir.

160 Et quand nous voyons que nos coeurs ne sont pas préoccupés... Oh! nous aimons bien écouter un bon message à la radio ou aller à l'église. Nous apprécions un bon message. Cela ne nous gêne pas de parler de Jésus quelque part. Mais, Seigneur, le péché est-il un tel fardeau pour nous que nous en avons des larmes aux yeux, soupirant, et gémissant, et nous opposant à cela, contre toutes ces choses, ces abominations qui sont commises dans la ville? Seigneur, que l'Ange de Dieu puisse voir cela en nous et poser une marque sur nous! Accorde-le, Seigneur.

161 Viens maintenant, Seigneur Jésus, préparer nos coeurs, et donne-nous les véritables signes de Ta Présence au milieu de nous, afin que nous puissions reconnaître que nous sommes en train de recevoir le dernier signe avant la fin de cette génération.

162 Et nous voyons l'illégitimité, au travers des hommes vivant dans cette nation qui ont des enfants avec les femmes d'autres hommes, et—et des fillettes qui courent les rues et qui par centaines sont renvoyées des écoles chaque année, et des adolescentes qui deviennent mères, il n'y a aucun respect; et les femmes qui sont en train de s'empoisonner en fumant et—et buvant; et les programmes de la télévision, et autres, qui sont en train de corrompre les esprits des enfants. Ô Seigneur, combien de temps cela peut-il durer? Et Toi, un Dieu saint...

163 Ô Père, je—j'ai le sentiment étrange aujourd'hui que quelque chose doit être fait rapidement, Seigneur. Je ne sais que dire, mais je Te prie, Seigneur, de placer dans nos coeurs ce qu'il faut faire. Accorde ces choses, Seigneur; nous les demandons au Nom de Jésus. Amen.

164 L'heure est proche. Toute personne sensée, raisonnable, sait que quelque chose est sur le point d'arriver. Il n'y a pas une personne dans ce bâtiment qui, ayant tout son bon sens, ignore que ce monde ne peut encore subsister dans ces conditions. Nous ne pouvons subsister ainsi, mes amis. Il n'y a pas une seule chose (en tant que votre pasteur et votre frère)... il n'y a pas une seule chose vers laquelle je puisse vous guider ce matin, si ce n'est Jésus-Christ. Je n'en connais pas une seule. Pensez simplement aux choses qui ont été prophétisées comme devant arriver avant l'enlèvement; tout ce que je connais est déjà accompli.

165 Vous direz: «Et la marque de la bête?» Ça viendra pendant la tribulation. L'Eglise sera déjà partie à ce moment-là. Il n'y aura pas lieu de leur mettre une marque, ils seront déjà partis. Voyez-vous? Le marquage est en train de se faire

82 Ils s'imaginaient que tout ce qui faisait partie de l'église serait sauvé. Jésus a dit: «Etroite est la porte, resserré le chemin, et il n'y en aura que peu qui les trouveront.»

83 Laissez-moi vous mettre en garde ce matin, Eglise, faites attention. Cela prend du temps aujourd'hui, au milieu de cette génération des pharisiens vaniteux et très hypocrites, dans laquelle nous vivons, à l'heure où les hommes et les femmes sont là dans les églises, assis sur leurs bancs à chanter des cantiques à Dieu, et sortent ensuite de cette église pour fumer la cigarette, et boire du whisky, et aller aux bals dansants, et vivre pour le monde, et faire des plaisanteries grossières et obscènes, tout en se disant chrétiens! Et les hommes et les femmes peuvent repartir de la chaire, ou de l'église et du lieu où se trouve la puissance de la résurrection, où ce même signe messianique se manifeste parmi eux, sans être devenus de nouvelles créatures en Christ; il y a quelque chose qui ne va pas. Les journaux ont beau diffuser cela, d'une côte à l'autre, de long en large, depuis les régions glaciales du Nord jusqu'aux jungles tropicales du Sud, Dieu a beau l'envoyer, les gens Lui tournent constamment le dos. Alors, que pouvons-nous dire? Que pouvons-nous faire? Nous en revenons aux Ecritures où Il a déclaré: «Etroite est la porte, resserré le chemin, et il n'y en aura que peu qui les trouveront.»

84 Il a dit: «Ce qui arriva du temps de Noé arrivera de même à la venue du Fils de l'homme.» Ecoutez. Du temps de Noé, la terre était peuplée à peu près comme aujourd'hui. La science d'alors surpassait la nôtre. Ils ont construit des sphinx et des pyramides, et ils ont réalisé des choses que nous ne pouvons pas faire aujourd'hui. C'était un peuple remarquable, d'une intelligence inouïe. Et, souvenez-vous, la science déclare aujourd'hui: Il est minuit moins une. Il reste une minute pour que l'horloge sonne l'heure fatidique. Il est plus tard que nous le pensons. J'espère que le... j'ai confiance que le Saint-Esprit fera pénétrer ceci profondément dans le coeur de chaque croyant.

85 «Ce qui arriva du temps de Noé...» Combien ont été sauvés du temps de Noé, sur cette génération-là? Huit; huit sur bien des millions. Il a dit: «Cela arrivera de même à la Venue du Fils de l'homme.»

86 «Et, ce qui arriva du temps de Sodome arrivera de même à la Venue du Fils de l'homme.» Oh! sur ces dizaines de milliers, trois ont été sauvés.

87 Vous me direz alors: «Mais, prédicateur, qu'en est-il de tous ces milliers qui viendront avec Lui?» Eh bien, frère, il a fallu bien des générations pour les rassembler.

88 Je serai surpris s'il en sort une douzaine de cette génération-ci. «Etroite est la porte, et resserré le chemin, et il n'y en aura que peu qui les trouveront.»

89 Oh! je sais ce que disent les églises: «Si vous faites inscrire votre nom sur le registre et devenez membre, alors, vous êtes en ordre.» Il n'existe pas une telle Ecriture. Si tout le monde qui a son nom dans le registre d'une église... il y en aura des milliards et des milliards et des milliards, tout entrera. A ce moment-là, toutes sortes d'esprits y seront, et dans quel état sera le Ciel? Pensez-y maintenant.

90 Quelqu'un pourrait me dire: «Eh bien, une minute, Frère Branham! Un tel et un tel, je les ai entendus parler en langues, je sais qu'ils y arriveront.»

91 Cela ne veut pas du tout dire qu'ils y arriveront. Paul a dit dans 1 Corinthiens 13: «Quand je parlerais la langue des hommes et des anges, si je n'ai pas l'amour, je ne suis rien.»

92 «Oh! j'ai été à la réunion d'un tel. Oh! il a fait de grands miracles. Je l'ai vu rendre la vue aux aveugles.»

93 Il pourrait néanmoins être perdu. «Beaucoup viendront à Moi en ce jour-là, et diront: 'Seigneur, n'ai-je pas prêché en Ton Nom, prophétisé? n'ai-je pas, en Ton Nom, chassé les mauvais esprits? n'ai-je pas, en Ton Nom, fait beaucoup de miracles?' Il dira: 'Retirez-vous de Moi, vous, ouvriers d'iniquité, Je ne vous ai même pas connus.'» «Etroite est la porte, resserré le chemin, et il y en aura peu qui les trouveront.»

94 Laissez-moi vous donner quelques chiffres qui vont vous secouer. D'après la médecine, il y a dans la ville de Chicago (selon les statistiques des médecins), trente mille cas d'avortement, rien que dans Chicago, en trente jours; ce sont les cas qu'ont pu dénombrer les médecins. Combien de ces petites pilules et autres histoires qu'elles prennent pour avorter?

95 Les statistiques indiquent qu'aux Etats-Unis, il y a plus de naissances d'enfants illégitimes que d'enfants nés dans les liens sacrés du mariage. Savez-vous que la Bible déclare dans Deutéronome 14.2 que, s'il y a un enfant illégitime, il faudrait quatre cents ans pour que cette infamie soit effacée? Les enfants des enfants des enfants des enfants de leurs enfants ne peuvent pas se tenir dans l'assemblée du Seigneur pour quatre cents ans, dix générations. Quarante ans représentent une génération. Si son arrière-arrière-arrière-arrière-arrière-arrière-arrière-grand-père était un enfant illégitime, il est disqualifié! Alors quoi? Montrez-moi où cela a été changé.

96 Où est-ce que cela nous amène? Et maintenant, nous avons ces enfants illégitimes, à cause de l'adultère, et des femmes pécheresses allant dans la rue habillées comme des hommes, ce qui est une abomination aux yeux de Dieu, des fumeuses de cigarettes, des buveuses de cocktails, des soi-disant chrétiennes, qui professent... Que Dieu nous garde d'une telle bande de prostituées! C'est juste. Et

l'enfer. Vous en devenez un meilleur candidat, lorsque vous faites cela. C'est vrai. «Etroite est la porte, et resserré le chemin, et il y en aura peu qui les trouveront.»

Prions.

155 Seigneur, oh! sonde-moi, Seigneur. Juge mon cas à l'instant même, Seigneur. Que je n'aie pas à comparaître en jugement devant Toi, après avoir prêché de cette manière. Oh! s'il y a quelque chose d'impur en moi, Seigneur, enlève-le, je Te prie! Nous voyons que nous vivons dans un jour où les hommes et les femmes sont en train de devenir si empesés. Ils ont honte. Tu as dit une fois: «Les filles de Sion ne rougissent même pas.» Elles ont perdu tout sentiment de pudeur si bien qu'elles ne rougissent même plus. Ô Seigneur, pense-y! Et de savoir que cette horloge, au loin, continue son avance; encore une minute ou deux, et la grande destruction viendra, alors «que celui qui est souillé se souille encore».

156 Ô Dieu, réveille-nous tous ce matin. Secoue-nous, Seigneur. Nous voyons les signes apparaître. Nos yeux sont ouverts pour les reconnaître. Nous voyons qu'il y en a des millions et des millions, Seigneur, qui ont fait volte face et s'en sont allés. Je me pose la question: Que puis-je faire? Que puis-je faire, ô Seigneur? Y a-t-il quelque chose, Seigneur? S'il faut prêcher plus, s'il faut plus de prières, plus de quoi que ce soit, aide-moi, Seigneur, afin que je puisse apporter le Message aux gens. Que puis-je faire? Sans cesse ils Le rejettent. Tu opères Tes grands signes et Tu accomplis Tes prodiges, et malgré tout les gens continuent leur petit bonhomme de chemin. Est-ce parce que Ton Ecriture doit s'accomplir, sommes-nous au temps où «nul ne peut venir à Moi, si Mon Père ne l'attire, et tout ce que le Père M'a donné viendra à Moi»? Seigneur Dieu, ce matin, accorde aux gens qu'ils se réveillent et voient ce dernier signe sur la terre. Je Te prie, ô Dieu, d'accorder quelque chose aux gens.

157 Bénis ce petit peuple ici ce matin. Ô Dieu, commence avec frère Neville, Seigneur. Guéris son corps. Il est malade ce matin, Seigneur, il a l'estomac dérangé. Je Te prie de poser Ta main guérissante sur lui. Stimule son âme.

158 Ô Dieu, passe au milieu de cette congrégation. Il y a des hommes et des femmes assis ici, que je ne reverrai peut-être plus avant le jour du Jugement, où je devrai rendre des comptes. Mais j'ai lu Ta Parole: «Etroite est la porte, et resserré le chemin, et il n'y en aura que peu qui les trouveront.» Ô Seigneur, permets que ceux-ci soient ce «peu», qu'ils soient du nombre, s'il Te plaît, Seigneur. Accorde cela à chaque personne ici présente.

159 Je prie étant donné qu'un homme peut juste prier. Seigneur, ces gens feraient n'importe quoi pour moi, pour m'aider. Si j'avais faim, ils me donneraient à manger. Si j'avais besoin d'un complet, ils l'achèteraient. Ils iraient ensemble m'acheter une voiture pour prêcher l'Evangile. Ils feraient n'importe quoi dans ce sens. Ô Père, sonde leurs âmes ce matin, s'il Te plaît, et puissent-ils

pas aussi avisée que ça; c'est parce qu'un certain prédicateur à la chaire a manqué à son devoir. C'est exact! Certainement. Quand ces femmes vont dans la rue, portant des vêtements très sexy et ainsi de suite, et que les pécheurs les regardent, cette femme qui fait cela ignore qu'en fait elle est tout aussi coupable que si elle avait vécu avec cet homme. C'est ce qu'a dit Jésus! Jésus a dit: «Quiconque regarde une femme pour la convoiter a déjà commis un adultère avec elle dans son coeur, et devra en répondre au jour du Jugement.» Etroite est la porte, et resserré le chemin!

150 Je sais que vous me trouvez dur. Je ne suis pas dur. Je suis votre frère, et je vous aime.

151 Fuyez la colère à venir! Allez à la croix, et pleurez jusqu'à ce que votre coeur soit rempli de Son Esprit; cela vous fera tourner le dos à toutes les choses du monde et vous marcherez pieusement devant Sa face, votre coeur brûlant d'amour pour Lui. L'Amour, pas un devoir. Christ, ce n'est pas par devoir qu'on sert Christ; c'est par amour qu'on sert Christ. Cet amour vous presse, vous étreint à tel point que chaque pulsation de votre vie bat à l'unisson avec Lui. C'est à ce moment-là que vous pouvez voir le péché.

152 Et Il a pleuré sur la terre. Du temps de Noé, Dieu a été affligé de voir les coeurs. Et cela devrait affliger... Jésus s'est assis sur la montagne et a dit: «Jérusalem, Jérusalem, combien de fois ai-Je voulu vous rassembler, mais votre heure est venue et votre maison vous sera laissée déserte.»

153 Il en sera de même à la Venue du Fils de Dieu; le coeur du véritable croyant est brisé. Il voit qu'en ce moment un réveil devrait balayer ce pays. Comment cela pourra-t-il se faire par l'entremise d'une bande d'illégitimes? Comment est-ce possible, alors qu'ils sont condamnés au départ?

154 Le Royaume de Dieu est semblable à un homme qui a jeté un filet dans la mer, et, quand il l'a ramené, il contenait des tortues marines, des tortues d'eau douce, des serpents, des grenouilles, et des poissons. Ce n'était pas à lui de décider lesquels, il a simplement tiré le filet sur la rive. C'est ce que fait l'Evangile. C'est ce que nous faisons, Billy Graham, Oral Roberts, moi-même et tous les autres prédicateurs qui prêchons l'Evangile: nous jetons le filet et le ramenons. «Les voilà, Seigneur.» Mais, qu'est-ce que nous faisons, chaque fois? Nous découvrons qu'avant même que vous puissiez retourner une autrefois, ils sont déjà retournés tout droit à l'étang. Qu'est-ce? C'était une tortue marine pour commencer. Cela ne l'a pas changée d'avoir été pris dans le filet de l'Evangile. C'était une tortue au départ. Ou c'était une tortue d'eau douce au départ. C'était un serpent au départ. C'était un hypocrite avant même qu'il soit entré dans l'église. Il n'avait même pas le désir de cesser de boire, de jouer à l'argent, de fumer, de mentir ou de voler. Il est entré simplement parce qu'il avait peur de

se dire ensuite chrétiennes? Rien d'étonnant que Jésus ait dit: «Etroite est la porte, resserré le chemin, et il n'y en aura que peu qui les trouveront.»

97 Ils ne veulent pas s'humilier. Ils sont empesés. Ecoutez, lorsqu'on a parlé à David du péché qu'il avait commis, il s'est vite repenti; et Dieu l'a aimé pour cela. Quand vous leur parlez de leurs péchés, ils diront: «Je ne remettrai jamais les pieds ici.» Pourquoi? Ils ont beaucoup d'endroits où aller; ils peuvent aller dans ces vieux repaires d'enfants illégitimes, où on tolérera de telles choses. Mais il est temps que les prédicateurs revêtent l'armure complète de Dieu et prêchent la Parole sans faire de compromis, l'Evangile. Les hommes devraient s'humilier.

98 Il n'y a plus de sincérité parmi les chrétiens. Ils veulent dire: «Je suis méthodiste, je suis baptiste, je suis pentecôtiste.» Cela ne représente pas plus que ça [Frère Branham fait claquer ses doigts.—N.D.E.] pour Dieu.

99 «J'ai parlé en langues, j'ai accompli des miracles.» Nous mettons tout l'accent sur cela, alors que c'est une des choses les plus aveuglantes qu'ils puissent faire. Certainement. La pluie tombe sur les justes comme sur les injustes. L'eau arrose la moisson tout comme elle arrose les mauvaises herbes, Roy. C'est la même pluie, le même Saint-Esprit qui descend sur les gens. Ça ne veut pas dire pour autant... Leur nature doit être différente, de l'intérieur jusqu'à l'extérieur. Non pas une manifestation ou une démonstration extérieure, mais l'Esprit du Dieu vivant, à l'intérieur, qui fait de cette personne une nouvelle créature, qui humiliera son coeur devant Dieu.

100 Vous me direz: «Prédicateur, vous voulez me dire que vous doutez qu'il y en ait une douzaine sur les millions, sur ces quatre milliards qui peuplent la terre?» Je doute qu'il y en ait une douzaine qui soient dans l'enlèvement. Pensez-y! Je suis en train de vous dire ce que Jésus a dit ici dans l'Evangile. Pensez-y!

101 A quoi est-ce que cela a abouti? A cause de l'immoralité qui s'est répandue parmi les gens, des enfants illégitimes ont commencé à venir au monde; cela leur ferme l'accès. Voyez-vous, nous pourrions nous tenir ici pendant des heures, à placer ces choses; et vous pouvez voir que nous vivons dans une génération des gens corrompus, condamnés et pourris jusqu'à la moelle. Rien d'étonnant qu'ils ne puissent pas voir les signes; rien d'étonnant qu'ils refusent d'entendre l'Evangile; ils sont endurcis, et pourtant ils sont si religieux et si pieux.

102 Jésus n'a-t-il pas dit que le... ou plutôt l'Esprit ne dit-Il pas expressément que dans les derniers jours, ils seront emportés, enflés d'orgueil, aimant le plaisir plus que Dieu, déloyaux, intempérants, cruels, et ennemis des gens de bien, ayant l'apparence de la piété...? Voyez-vous? Vous pouvez crier, certainement. Vous pouvez parler en langues, certainement. La foi chassera les démons, certainement. Mais ce n'est pas ce dont nous parlons.

103 Alors vous me direz: «Frère Branham, quel est le signe qui caractérise un chrétien? Qui sera sauvé? Le serez-vous, Frère Branham?» Je m'en remets à Dieu pour cela. Je ne sais pas. Je crois l'être. Je compare quotidiennement ma vie avec la Parole. Si ma vie n'est pas à la hauteur par rapport à cette Parole, alors quelque chose ne va pas, je dois revenir sur mes pas et me remettre en ordre.

104 «Eh bien, dites donc, Frère Branham, lorsque les gens parlent en langues, cela veut-il dire qu'ils sont sauvés?» Non, non! Absolument pas! J'ai entendu des sorcières et des sorciers parler en langues, toutes sortes d'absurdités. J'ai vu des gens parler en langues et vivre avec la femme d'un autre homme. J'ai vu des gens parler en langues, et sautiller, crier comme une maison en feu, et ensuite aller faire des transactions malhonnêtes, voler, dire des mensonges, et tout. Comment pouvez-vous vous attendre à cela? Non, non.

105 Ils font partie de l'église, ils sont diacres dans l'église, pieux au possible. Pensez-vous donc qu'ils achèteraient de l'essence le dimanche? Non. Mais le lundi, ils commettront quelque action déloyale, dégoûtante et mesquine. Dieu habite dans le coeur, pas dans ce qui est extérieur; c'est quelque chose qui vient du coeur.

106 «Etroite est la porte, resserré le chemin, et il n'y en aura que peu qui les trouveront.» «Ce qui arriva du temps de Noé», huit sur ces millions; «ce qui arriva du temps de Sodome», trois sur des millions... il en sera de même à la Venue du Fils de l'homme!

107 Vous voyez dans quel état de corruption nous nous trouvons. Vous voyez comme toutes les pensées de l'homme... Il se rend là, et le diable fait monter en chaire des prédicateurs habiles qui laissent les gens s'en tirer ainsi.

108 L'autre jour, quelqu'un m'a dit: «Je ne voudrais pas vous avoir à ma chaire, mes femmes perdraient la tête à cause de vous.» Non, elles ont déjà perdu la tête. Elles reviendront dans leur bon sens, si on leur disait de cesser de porter ces vêtements et toutes ces choses et le... Eh bien, quelqu'un doit le faire!

109 J'ai dit à ma femme: «Ai-je perdu la tête moi aussi? Est-ce que je suis fou?» Mais qu'est-ce qui m'arrive? Il y a au-dedans de moi quelque chose qui ne peut pas rester tranquille! Il faut que je le dise, je ne me soucie pas de ce que quiconque dira!

110 Vous direz: «Vous allez ruiner votre ministère.» Eh bien, tout ministère que ruinerait l'Evangile mérite d'être ruiné. Ô Dieu, donne-nous le courage de prendre position pour la Vérité et de dire la Vérité à ce sujet. C'est un péché, c'est une honte!

111 «Etroite est la porte, a dit Jésus, et resserré le chemin.» Et vous, qui pensez que des millions, qui pensez que vous tous méthodistes, baptistes,

142 Quelqu'un a dit: «C'est Béelzéboul.» Eh bien, comment peut-Il être Dieu? Il est un Homme! D'où Lui vient cette sagesse? disaient les gens dans Sa propre ville.

143 Quand vous entrez dans cette ville-ci, c'est comme si... Je ne dis pas cela par manque d'égards envers vous, vous êtes des chrétiens, vous m'aimez. Mais quand vous entrez dans cette ville-ci, on a l'impression que la puissance de Satan vous terrasse. Cet endroit est condamné. Cette ville est condamnée.

144 Qu'a dit Billy Graham? Lorsqu'il est entré dans la ville de Louisville, il a dit que c'était l'endroit le plus rempli de puissances démoniaques qu'il ait jamais vu de sa vie. Cela a paru dans le journal; il a dit: «On peut effectivement sentir l'oppression du diable.»

145 Evidemment je peux la sentir. Pourquoi? Cette ville, c'est bien chez moi. Quand Jésus est retourné dans la ville où Il avait grandi, Il a dit qu'Il ne pouvait pas faire beaucoup de miracles à cause de leur incrédulité. Il a dit: «Un prophète ne manque pas d'être honoré—un prédicateur—sauf dans sa—dans sa patrie et parmi les siens.» Voyez-vous? On n'y peut rien, c'est l'Ecriture qui le dit. Voyez-vous?

146 Eh bien, quand vous vous promenez dans cette ville... Et ne me dites pas que je ne peux pas le savoir. Je m'avance vers des gens qui me serrent la main, en disant: «Oh! Frère Branham, je vous aime.» Et vous savez que c'est un mensonge. Vous savez que c'est un mensonge. Si Dieu peut me donner le discernement des coeurs, pourquoi ne peut-Il pas me dire cela? Certainement!

147 Et ça, c'est parmi les gens même de votre propre ville, quand ils vous aperçoivent, ils disent: «Eh bien, vous savez, j'ai vu qu'un tel...» «Où? où était-ce?» «Là-haut vers...»

«Ah! ah! nous connaissons ce type-là!»

148 Ça se sent! Laissez-moi vous le dire, si quelqu'un qui ne vous aime pas tellement vient chez vous et s'assoit chez vous juste un petit moment, vous aurez un drôle de sentiment. Multipliez cela par quatorze mille maintenant, alors vous comprendrez ce que je suis en train de dire. Allez ensuite dans un lieu où tout le monde vous aime, cet accueil chaleureux que vous ressentez, c'est simplement... Oh! la la! vous pourriez simplement rester là pour toujours. Voyez-vous? C'est cela. Voyez-vous, c'est un esprit. Et les gens ne savent pas ce que c'est, ils se demandent pourquoi les gens sont si contaminés.

149 Qu'est-ce qui pousse des femmes très bien—qu'est-ce qui pousse des femmes très bien à mettre ces vêtements indécents pour sortir avec? Qu'est-ce qui pousse (même en cette période où il fait froid) de jeunes filles de seize ans à sortir dans la rue avec des vêtements qu'elles ne devraient même pas porter devant leur mère? C'est parce que... la faute n'incombe pas à cette enfant; cette enfant n'est

petit nombre de personnes qui seront sauvées. Souvenez-vous simplement de cela: juste un très petit nombre. Soyez l'un d'eux.

135 «Qui sont-ils, Frère Branham?» Je ne sais pas. Personne d'autre ne le sait. Nous travaillons à notre salut avec crainte et tremblement.

136 Mais, mettez-vous en règle avec Dieu. Si votre coeur ne bat pas à l'unisson avec cette Bible, alors il y a quelque chose qui ne va pas, il y a quelque chose qui ne va pas. Peu importe ce que dit votre église; vous ne pouvez pas entrer sur base de cela. Vous devez entrer sur base de ce que Dieu a dit. Voici le Livre d'après lequel vous serez jugés: la Bible. Ne vous en éloignez pas!

137 «Oh! direz-vous, eh bien, j'ai été baptisé au Nom du Seigneur Jésus.» C'est correct, c'est conforme à la Bible. Mais si cette vie ne suit pas, cela ne vous a pas servi à grand-chose d'avoir été baptisé.

138 Vous direz: «Oh! j'ai reçu le Saint-Esprit.» C'est bien, c'est ce que vous aviez à faire. Mais si à l'intérieur la vie n'est pas là...

139 Souvenez-vous de ceci: la mauvaise herbe reçoit la même puissance que celle qui tombe sur le blé pour le faire pousser, cette même puissance fait pousser des cris de joie à la mauvaise herbe également. Cette petite mauvaise herbe se redressera, tout aussi heureuse que le blé (c'est exact), elle vit de la même vie. Et un pécheur peut rester dans la Présence de Dieu, crier victoire, et vivre comme un chrétien. Mais s'il n'y a pas quelque chose de différent dans le coeur... Il pourrait avoir la même puissance pour chasser les mauvais esprits. Jésus l'a dit. Il pourrait prêcher l'Evangile tout aussi bien que n'importe quel autre prédicateur. C'est exactement. C'est ce qu'a dit Jésus. La Bible l'enseigne. Absolument. «Quand je parlerais les langues des hommes et des anges, quand je livrerais mon corps pour être brûlé comme sacrifice, quand je donnerais tous mes biens pour la nourriture des pauvres, quand je—j'aurais la foi jusqu'à transporter des montagnes, quand je ferais toutes ces choses, quand je prêcherais en Son Nom, quand je chasserais des démons en Son Nom...» Il a dit: «Je ne suis rien.» Donc il pourrait accomplir ces choses, et... «rien». Vous saisissez?

140 Alors, ce qu'il faut, c'est que, du fond du coeur, vous soyez un chrétien, et que vous entriez donc par la porte étroite. Car spacieux est le chemin qui mène à la perdition [anglais: destruction—N.D.T.], et dans cette génération des millions de millions de croyants entreront par là. Parce qu'étroite est la porte, et resserré le chemin: il n'y a que vous et Christ seuls.

141 «Resserré est le chemin qui mène à la Vie, et il n'y en aura que peu qui le trouveront.» Or, ce sont là les Paroles de notre Seigneur. Oh! la la! Qu'était-Il en train de faire? Il se tenait là, discernant leurs pensées.

presbytériens, pentecôtistes, vous entrez, vous serez déconcertés ce jour-là. Jésus a dit: «Beaucoup viendront, et se mettront à table dans le Royaume, en disant: 'J'ai le droit d'être ici.'» Il a dit: «Mais les enfants du Royaume les jetteront dehors. Il y aura des pleurs, des gémissements et des grincements de dents.» Vous ferez mieux de faire l'inventaire ce matin, chrétien. Il y aura des dizaines de millions de milliards de gens qui professent être des chrétiens, faisant preuve de loyauté, qui manqueront la porte. Jésus l'a dit. Combien entreront?

112 Je ne sais pas combien. La seule chose à faire, c'est de dire: «Ô Dieu, permets que je sois l'un d'eux!» C'est cela. Il est le Juge. «Permets que je sois l'un d'eux.»

113 Vous me direz: «Frère Branham, comment donc peut-on reconnaître un chrétien?»

114 Je ne sais pas. Mais laissez-moi vous dire ce que disent les Ecritures. Vous y croyez certainement. Lorsque le Saint-Esprit a été envoyé sur la terre, Dieu a parlé par le Saint-Esprit; Il a envoyé un ange premièrement, et Il a dit: «Passe dans la ville, parmi le peuple, et fais une marque sur le front de ceux qui soupirent et qui gémissent à cause des abominations, ceux qui cherchent à corriger ces choses.»

115 Qu'est-ce qu'une abomination? Une femme qui met un vêtement d'homme. Cela donne à Dieu l'envie de vomir. Vous est-il déjà arrivé de vous trouver près de quelque chose d'abominable? Ça vous donne vraiment l'envie de vomir. C'est insupportable! Une femme qui met un vêtement d'homme produit cet effet-là sur Dieu; vous aurez beau chanter dans la chorale, vous aurez beau prier tous les jours, crier tous les jours, ou bien vivre pour Dieu tous les jours, vous êtes condamnée dans la Présence de Dieu. C'est exactement ce que dit l'Ecriture. «Une abomination...» Et ceux qui les encouragent à le faire auront leur part avec elles.

116 Ô Dieu, accorde-nous la grâce de nous élever contre de telles choses! Même si vous devez faire cavalier seul, gardez votre position, tenez ferme avec la Parole de Dieu dans votre main. Elle ne faillira jamais.

117 Maintenant, nous en sommes arrivés à un jour où l'abo-... l'abomination parmi les gens... Et l'Ange est à nouveau sorti pour sceller. Trouvez-moi une personne à Jeffersonville (si vous voulez savoir qui va y parvenir), trouvez-moi une personne dans notre ville, qui soupire et qui gémit, une personne qui est constamment tourmentée et préoccupée et prie à cause des abominations qui sont commises dans la ville. Pouvez-vous lever la main et désigner une personne? Alors, prenez ce passage de l'Ecriture: «Etroite est la porte, et resserré le chemin qui mènent à la Vie, et il y en aura peu qui les trouveront.» C'étaient les seuls qui devaient être scellés!

118 Oh! je peux vous en montrer des foules qui vont à l'église. Je peux vous en montrer des foules qui chantent dans la chorale. Je peux vous en montrer des foules qui enseignent à l'école du dimanche. Je peux vous en montrer des foules qui sont à la tête de grandes sociétés. Je peux vous en montrer des foules qui crient, des foules qui parlent en langues, des foules qui travaillent dans l'oeuvre évangélique.

119 Mais, montrez-m'en un qui, du fond de son coeur, est si préoccupé par les péchés du monde... Montrez-moi un prédicateur aujourd'hui qui peut prendre position et condamner ces dénominations. Montrez-moi un prédicateur qui prendra position pour appeler les choses par leur nom et condamner ces dénominations. S'il s'avisait de faire une chose pareille, il serait jeté dehors; c'est son gagne-pain.

120 Rien d'étonnant que Billy Graham ait dit à Jack Moore qu'il ne comprend pas comment mes réunions tiennent le coup; il a dit: «Il n'est pas baptiste, il n'est ni méthodiste ni pentecôtiste non plus. Et ils sont tous contre lui.» C'est sûr; je ne dis pas cela... La raison pour laquelle j'ai dit cela... Je ne peux pas le dire en public. Je le dis à ma propre église. Je mène une lutte: car c'est l'heure où je dois être testé.

121 Ils disent: «Si vous voulez venir, c'est d'accord, mais ne dites rien sur ça!»

122 Vous feriez aussi bien d'épargner votre souffle! Je prêcherai ce que Dieu a dit de prêcher. Voilà! L'un de ces huit se trouvera bien quelque part. L'un d'eux sera quelque part! Mais en ce jour-là, je ne veux pas être reconnu coupable en disant que j'avais fait des compromis à cause d'un credo, d'une doctrine d'église ou d'une dénomination quelconque. J'ai prêché la Vérité!

123 Les gens disent: «Comment se fait-il que vous—que votre ministère, Frère Branham, qui semble être si grand, comment se fait-il qu'il ne s'étend pas comme celui de ces autres hommes?»

124 En voilà bien la raison. Voici ce qu'il en est. Si je me rends dans une ville, pensez-vous que les Assemblées de Dieu voudraient collaborer avec moi? Je ne crois pas qu'ils le feraient. Absolument pas. L'une d'elles à la rigueur de temps en temps. Pensez-vous que les méthodistes le feraient? Essayez, et vous verrez! Soyez mon manager pour une semaine. Si vous y entrez, ce sera au Nom de Jésus! Parfaitement!

125 Oh! naturellement, ils vont vous recevoir, certainement, ils vont vous recevoir à un endroit quelque part, ils vont faire en sorte que vous n'entriez pas du tout en contact avec les gens. Et puis, quand vous serez parti, ils diront: «Oh! eh bien, frère Branham est un peu détraqué, vous savez, un tout petit peu. Il...»

126 Si je suis détraqué, alors la Bible aussi est détraquée dans Ses enseignements. C'est la Bible qui enseigne ces choses! Oui, oui.

127 Suivez attentivement, Jésus a dit: «Pourquoi m'appellez-vous Béalzébul? Vous avez cru en Salomon, en son signe de discernement. Vous avez cru en son jour. La reine du Midi est venue des extrémités de la terre pour voir ce don et, lorsqu'elle l'a vu, elle y a cru. Et vous, vous restez là à le regarder tous les jours, et vous n'y croyez pas.»

128 Ses propres frères ne croyaient pas en Lui. Il a dit: «Montez, vous, à la fête; pour Moi, je n'y monte pas pour le moment.» Il y est monté par un autre chemin, parce que Ses propres frères ne croyaient pas en Lui. C'est exact. «Étroite est la porte, et resserré le chemin, et il n'y en aura que peu qui les trouveront.»

129 Quant aux disciples, où étaient-ils à l'heure de la confrontation? Une femme et un homme se tenaient près de Lui, à la croix, Jean et Marie. Tous les autres étaient partis.

130 Ceci est une confrontation. Le temps est arrivé. C'est le moment où Dieu fait des choses. C'est le moment où le Messie est sur la terre. C'est le moment où la puissance de Dieu agit dans Son peuple. Et on les traite de saints exaltés, de fous, d'aliénés, et de choses semblables. Mais l'heure a sonné!

131 Il y aura certainement une grande déception au Jugement.

132 Oh! le contrebandier d'alcool, lui, il sait où il se retrouvera au Jugement. Le coureur de tavernes le sait aussi. La prostituée aussi sait où elle se retrouvera. Celui qui joue à l'argent sait lui aussi où il se retrouvera. L'ivrogne aussi sait où il se retrouvera; il ne sera pas déçu.

133 Mais ceux qui seront déçus, ce sont ceux qui pensaient être dans le vrai. Voilà ceux qui seront déçus. Une fois arrivés là, ils diront: «Bien sûr, nous avons chassé des démons en Ton Nom. Nous sommes prédicateurs. Nous sommes membres de telle église. Nous avons fait de grands miracles. Oh! nous avons prêché... Eh bien, j'ai été un—j'ai été intendant dans l'église. J'ai été évêque. J'ai été ceci ou cela.» «Retirez-vous de Moi, vous, ouvriers d'iniquité, Je ne vous ai jamais connus.» Et voilà! C'est là qu'il y aura la déception. Il a dit: «Les enfants de leurs enfants viendront se mettre à table dans le Royaume, disant: 'Nous avons le droit d'être ici', mais ils seront jetés dans les ténèbres du dehors, où il y aura des pleurs, des gémissements et des grincements de dents.» «Étroite est la porte, resserré le chemin qui mène à la Vie, il y en aura que peu qui les trouveront.»

134 Vous, mes bien-aimés, ce matin, écoutez ceci. Ce n'est pas moi qui ai inventé ceci; je suis chargé de le dire. Ma responsabilité s'arrête là. Même si jamais de ma vie je ne prêche un autre sermon, cela est la Vérité: il y aura juste un